

CONGO

LES DÉPÊCHES  
DE BRAZZAVILLE

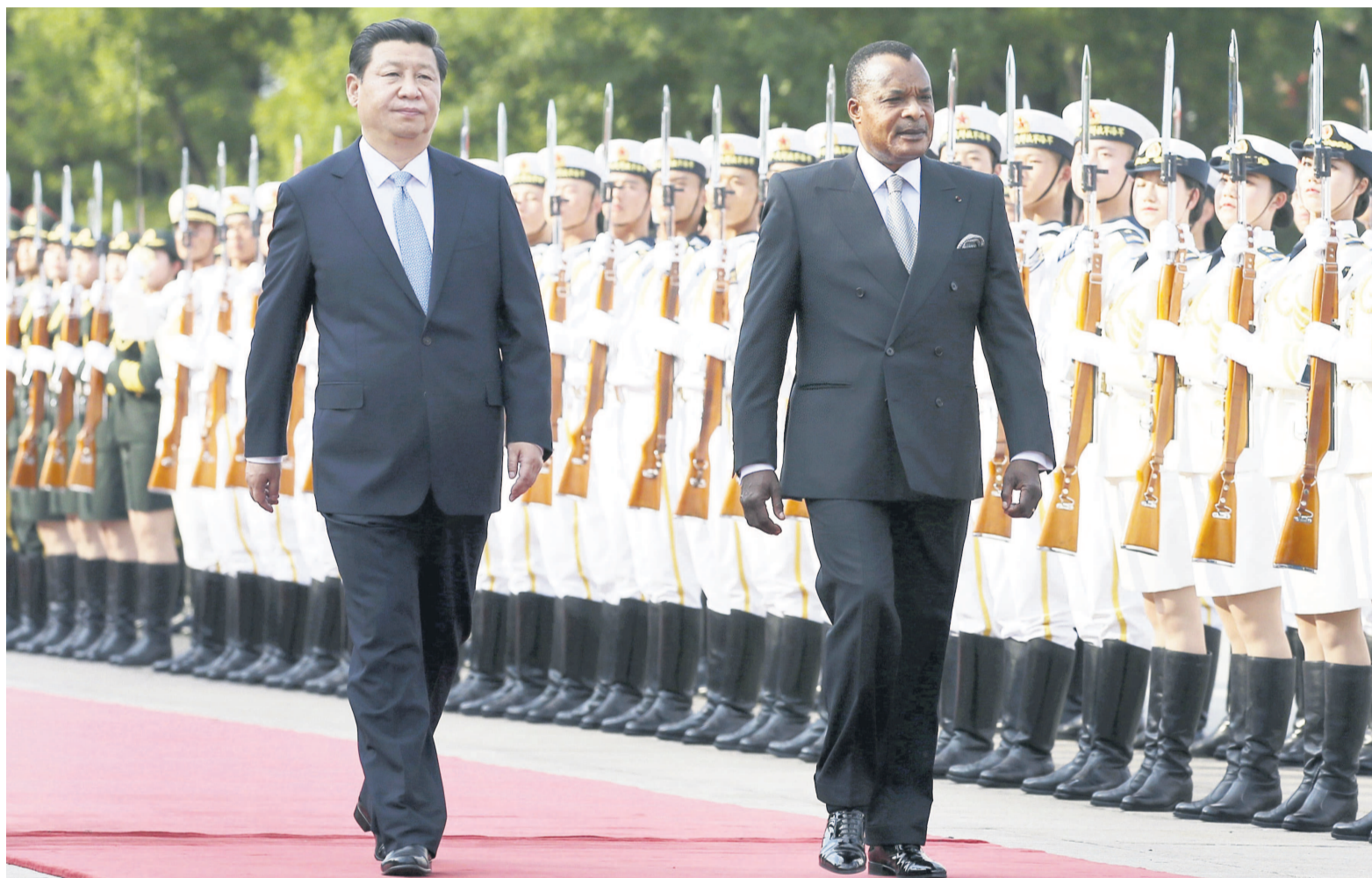
200 FCFA

www.adiac-congo.com

N° 2646 - MERCREDI 29 JUIN 2016

COOPÉRATION

# Denis Sassou N'Guesso attendu en Chine pour une visite d'État



Xi Jinping et Denis Sassou N'Guesso en juin 2014 à Beijing

Le président de la République, Denis Sassou N'Guesso, effectuera du 4 au 8 juillet prochain, une visite d'Etat en Chine, a annoncé hier l'ambassadeur de Chine au Congo, Xia Huang.

Cette visite sera une occasion « d'échanges au plus haut niveau, avec les honneurs les plus nobles dans le cadre des échanges bilatéraux entre deux Etats souverains », a indiqué le diplomate chinois lors d'une conférence de presse.

De grands dossiers d'intérêt commun concernant les questions internationales, africaines et de la sous-région d'Afrique centrale seront notamment au centre des échanges.

Page 3

FOOTBALL PROFESSIONNEL

## Arnold Bouka Moutou signe pour trois ans avec Dijon



L'international congolais, Arnold Bouka Moutou, vient de signer un contrat de trois ans en faveur du Dijon Football-Côte d'Or, promu en Ligue 1. A Dijon, l'ancien sociétaire d'Angers (depuis 2014) devrait, selon le responsable de la cellule de recrutement de son nouveau Club, Sébastien Larcier, retrouver son poste de prédilection. [Page 11](#)

CONGOLAIS DE FRANCE

Entrepreneurs et professionnels explorent les opportunités d'affaires [Page 10](#)

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

Les écoliers ont affronté les épreuves du CEPE [Page 5](#)

Communiqué final de la rencontre entre les présidents Denis Sassou N'Guesso et Joseph Kabila Kabange à Oyo [Page 3](#)

PROGRAMME DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

## Plus de 5600 patients ont bénéficié des soins de qualité à Mouyondzi

Après Pointe-Noire, Ewo et Ouesso, le programme de santé communautaire initié par le député d'Oyo, Denis Christel Sassou N'Guesso, s'est installé du 13 au 27 juin à Mouyondzi, dans le département de la Bouenza. 5623 personnes dites vulnérables ont bénéficié de soins de santé gratuits. Ils étaient plusieurs centaines à subir des interventions chirurgicales, des extractions dentaires, ainsi que des soins en ORL, ophtalmologie,

gynécologie, etc. L'expérience va s'étendre courant le mois de juillet à Madingou, mais d'ores et déjà la coordination du programme s'est dite satisfaite des résultats déjà enregistrés et de l'engouement des patients. [Page 7](#)

ÉDITORIAL

Détente

Page 2

## ÉDITORIAL

## Détente

Que le climat se détende entre le Congo et les pays comme la France ou les Etats-Unis, dont les jugements à notre égard ne furent pas très justes ces derniers mois, n'a rien de vraiment surprenant. Confirmant sa stabilité intérieure alors que de sérieux troubles déséquilibrent, ou menacent de déséquilibrer nombre de ses voisins, notre pays est plus que jamais un partenaire sûr, solide, fiable, tourné vers l'avenir et donc digne de confiance.

Le problème, car il y en a un malgré tout, est que dans le même temps où leurs gouvernements prennent, ou reprennent conscience de l'importance du rôle que joue le Congo dans l'émergence de cette partie de l'Afrique, l'Europe et les Etats-Unis laissent des forces obscures positionnées sur leur territoire tenter de perturber ce mouvement historique. Nous en avons eu la preuve il y a quelques semaines lorsque ces mêmes forces ont essayé d'empêcher le processus qui conduisait à l'adoption, chez nous, d'une nouvelle Constitution et à la mise en place des institutions chargées de faire vivre ce texte fondamental. Aucune voix ne s'est, en effet, élevée en Europe et aux Etats-Unis pour condamner de tels agissements alors qu'il eut été facile d'en neutraliser les auteurs.

Il est temps que les puissances occidentales, tournant définitivement la page de la colonisation, cessent de laisser des individus ou des entreprises se réclamant d'elles chercher, pour des raisons basement matérielles, à semer le désordre dans le Bassin du Congo. Les quelques dix millions d'êtres humains qui ont payé de leur vie ces comportements criminels dans cette région du monde tout au long des deux dernières décennies sont là pour en témoigner depuis leur tombe.

Si l'Europe et l'Amérique de l'Oncle Sam veulent participer effectivement au développement de l'Afrique centrale et profiter du formidable bond en avant qui en résultera au plan mondial qu'elles fassent donc ce que font la Chine et la Russie, qu'elles participent activement à la construction des grandes infrastructures dans cette partie du continent, qu'elles ne s'immiscent plus dans leurs affaires intérieures des Etats, qu'elles aident les pays de la région à assurer leur sécurité intérieure, qu'elles mettent un terme aux agressions indirectes dont ceux-ci sont la cible. Alors et alors seulement elles retrouveront la crédibilité qui leur fait si cruellement défaut dans le moment présent.

Les Dépêches de Brazzaville

## RECENSEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION

## Les phases préparatoires de l'opération en étude



Photo de famille des participants

Le premier atelier de suivi-évaluation du Projet de renforcement des capacités en statistiques (PSTAT) s'est ouvert lundi à Brazzaville. Durant cinq jours, des experts nationaux en statistiques vont tenter d'identifier les activités urgentes, de rédiger les termes de référence de ces activités et de s'entendre sur un canevas d'exécution des opérations de recensement attendues en 2017.

Pour mener à bien les opérations de recensement, le PSTAT vient d'engager un cabinet international spécialisé. « Le recensement général de la population est l'une des activités phares du PSTAT. Les documents des opérations sont quasiment prêts, bientôt nous allons lancer les phases préparatoires de terrain », a indiqué le coordonnateur du PSTAT, Dominique Kimpouni.

Cet atelier de suivi-évaluation, selon le PSTAT, vise par

ailleurs à faire l'état d'avancement des activités ; permettre aux principaux acteurs impliqués dans ce projet d'apprendre l'expérience collective et de s'auto-évaluer. Outre ces aspects, les experts présents tenteront de produire des programmes d'activités du second semestre 2016 en lien avec le plan de travail et budget 2016 du PSTAT et de planifier les activités comptant pour la période allant de juillet à décembre 2016.

« Nous avons convoqué tous ceux qui travaillent pour la production de la statistique, pour que nous réfléchissions ensemble aux activités prioritaires et aux modalités de leur mise en œuvre », a affirmé le coordonnateur du PSTAT.

Hormis le RGPH, d'autres sous-projets du PSTAT vont être étudiés : le Recensement général des entreprises ; l'enquête 1, 2 et 3 sur les conditions de vie de la population ;

des comptes nationaux ; et la production des annuaires statistiques.

Une mission noble et lourde, d'après le directeur général de l'Institut national de la statistique (INS). « Le Congo en marche vers l'émergence a besoin des statistiques de qualité pour élaborer des politiques sectorielles permanentes dans le cadre du développement du pays. Ce défi ne saurait se relever sans l'apport de chacun de vous », a déclaré Samuel Ambapour.

En rappel, le PSTAT a été créé en avril 2015 par le gouvernement congolais avec l'appui de la Banque mondiale pour une durée de cinq ans. Il vise essentiellement le renforcement du système statistique national dans la production des données statistiques de qualité et l'accroissement de la demande en informations statistiques.

Fiacre Kombo

## LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

## DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

## RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

## Secrétariat des rédactions :

Clotilde Ibara, Jean Kodila

Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo,  
Norbert Biembédi, François Ansi

## RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina,  
Thierry Nougou

Service Société : Parfait Wilfried Douniama  
(chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko

Service Politique : Roger Ngombé (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé

Service Économie : Nancy France Loutou-

mba (chef de service) ; Quentin Loubou,  
Fiacre Kombo, Lopelle Mboussa Gassia  
Service International : Nestor N'Gampoula  
(chef de service), Yvette Reine Nzaba, Josiane  
Mambou Loukoula, Rock Ngassakys

Service Culture et arts : Bruno Okokana  
(chef de service),  
Hermione Désirée Ngoma, Rosalie Bindika

Service Sport : James Golden Eloué  
(chef de service), Rominique Nerplat Makaya  
Édition du samedi : Meryll Mezath  
(Rédactrice en chef), Durlly Emilia Gankama

## RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice  
Mampouya, Charlem Léa Legnoki,  
Prosper Mabonzo, Séverin Ibara

Commercial : Mélaïne Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain  
Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté  
de la Radio-Congo  
Pointe-Noire). Tél. (+242) 06 963 31 34

## RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'Agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe Itagali

## Coordonnateur : Alain Diasso

Économie : Laurent Essolomwa, Gypsie Oïssa  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi

Sports : Martin Enyimo

Relations publiques : Adrienne Londole  
Service commercial : Marcel Myande,  
Stella Bope

Comptabilité et administration : Lukombo  
Caisse : Blandine Kapinga

Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : Colonel Ebeya  
n° 1430, commune de la Gombe / Kinshasa  
- RDC - Tél. (+243) 015 166 200  
Rédaction de Dolisie : Lucien Mpama

## MAQUETTE

Eudes Banzouzi (chef de service)  
Cyriaque Brice Zoba, Mesmin Boussa,  
Stanislas Okassou

## INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong,  
Marie-Alfred Ngoma  
Administration : Béatrice Ysnel

## ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo

## Chef de service : Abira Kiobi

Suivi des fournisseurs : Farel Mboko  
Comptabilisation des ventes, suivi des  
annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie : Martial Mombongo  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

## PUBLICITÉ

Directeur : Charles Zodialo  
Assistante commerciale : Hortensia  
Olabouré  
Commercial Brazzaville : Rodrigue Ongagna,  
Mildred Moukenga  
Commercial Pointe-Noire : Mélaïne Eta Anto

## DIFFUSION

Directeur : Philippe Garcia  
Assistante de direction : Sylvia Addhas  
Diffusion de Brazzaville : Guyche Mot-  
signet, Brice Tsébé, Irin Mauakani  
Diffusion Kinshasa : Adrienne Londole  
Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Mombélé Ngono

## INFORMATIQUE

Directeur : Gérard Ebami-Sala  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de  
service), Rively Gérard Ebami-Sala, Myck  
Mienet Mehdi, Mbengué Okandzé

## IMPRIMERIE

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo  
Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service prépresse : Eudes Banzouzi  
Chef de production : François Diatoulou Mayola  
Gestion des stocks : Elvy Bombete

## LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service),  
Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole  
Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso,  
immeuble Les Manguiers (Mpila),  
Brazzaville - République du Congo  
Tél. : (+242) 06 930 82 17

## GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Hélène Ntsiba (chef de service), Astrid  
Balimba

## ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
www.lesdepêchesdebrazzaville.com  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso,  
immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville,  
République du Congo / Tél. : (+242) 05 532.01.09  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## CONGO/CHINE

## Denis Sassou N'Guesso en visite d'Etat en Chine du 4 au 8 juillet

**Au menu de cette visite d'Etat en Chine du président Denis Sassou N'Guesso, l'approfondissement des liens d'amitié et de coopération sino-congolaises. Outre les questions bilatérales, le dirigeant congolais et son homologue chinois, Xi Jinping, aborderont les questions de paix et de sécurité en Afrique centrale, a indiqué mardi l'ambassadeur de Chine au Congo, Xia Huang.**

« En réponse à l'invitation du président de la République populaire de Chine, le président Denis Sassou N'Guesso se rendra en visite d'Etat en Chine du 4 au 8 juillet 2016. Il s'agit d'un échange de plus haut niveau avec les honneurs les plus nobles dans le cadre des échanges bilatéraux entre les deux Etats souverains », a annoncé au cours d'un point de presse mardi à Brazzaville, le diplomate Xia Huang.

Cette visite d'Etat, d'après le chef de la diplomatie chinoise au Congo, permettra de booster davantage la coopération sino-congolaise, les grands dossiers d'intérêt commun, notamment les dossiers internationaux et africains.



Xia Huang s'adressant à la presse

« La célérité avec laquelle le président Xi Jinping a réagi au souhait exprimé par son excellence Denis Sassou

N'Guesso et les honneurs qui seront accordés au président congolais montrent complètement la qualité des relations

entre les deux pays, ainsi que la confiance profonde entre les deux chefs d'Etat », a souligné le diplomate chinois. En ce qui concerne l'éco-

nomie et les échanges commerciaux, l'ambassadeur a indiqué que son pays est toujours engagé à renforcer le

partenariat avec le Congo, à accompagner et aider le pays à mettre en place un tissu économique qui répond à ses réalités nationales. Ce sera le cas, a-t-il précisé, pour tous les pays africains, malgré la situation économique mondiale actuelle.

Enfin en matière de paix et sécurité, en raison des menaces qui pèsent sur la sous-région Afrique centrale, la partie chinoise entend intensifier sa coopération avec le Congo et le reste du continent. « En Afrique centrale, il y a des foyers de tensions éventuels et latents. Les deux dirigeants tenteront de voir comment mobiliser toutes les énergies de la communauté internationale pour assurer une gestion préventive de ces tensions et crises persistantes », a martelé l'ambassadeur chinois.

**Fiacre Kombo**

## Communiqué de presse relatif à la visite de travail de S.E.M. Joseph Kabila Kabange, Président de la République Démocratique du Congo

1- Dans le cadre du renforcement des relations d'amitié, de fraternité et de coopération qui unissent la République démocratique du Congo et la République du Congo, Son Excellence Monsieur Joseph Kabila Kabange, président de la République démocratique du Congo, a effectué une visite de travail le 27 juin 2016 à Oyo, en République du Congo.

2- À l'occasion de cette visite, Son Excellence Monsieur Joseph Kabila Kabange a eu des entretiens en tête-à-tête avec son Homologue, Son Excellence Monsieur Denis Sassou N'Guesso, président de la République du Congo, entretiens au cours desquels les deux chefs d'Etat ont eu un large échange de vues sur des questions bilatérales, régionales et internationales.

### Au plan bilatéral

3- Les deux chefs d'Etat se sont réjouis de l'excellence des relations d'amitié, de fraternité et de coopération qui existent entre la République démocratique du Congo et la République du Congo.

4- Les deux chefs d'Etat se sont félicités du niveau des échanges entre leurs deux pays, expression des relations historiques qui unissent les deux peuples congolais.

5- Aussi ont-ils convenu de consolider cette dynamique à travers les mécanismes bilatéraux de coopération existants.

6- Son Excellence Joseph Kabila Kabange a édifié Son Homologue sur la situation nationale dans son pays, notamment sur le bien-fondé du Dialogue qu'il a proposé dans le cadre des élections à venir.

7- Il a aussi salué les efforts déployés par le président Denis Sassou N'Guesso et son gouvernement en vue de la consolidation de la démocratie, la paix et le développement économique de la République démocratique du Congo.

8- Son Excellence Monsieur Joseph Kabila Kabange a, par ailleurs, salué l'action du président en faveur de la paix, particulièrement son rôle combien déterminant de Médiateur dans la crise centrafricaine.

9- Son Excellence Monsieur Denis Sassou N'Guesso a exhorté l'ensemble de la classe politique de la République démocratique du Congo à privilégier le

dialogue en vue de garantir la paix pour le bien du peuple frère de la RDC .

### Au plan régional

10- Les deux chefs d'Etat ont appelé l'ensemble des parties prenantes dans la crise burundaise au dialogue comme seul moyen de résolution de leur différend, en vue de restaurer la paix et la sécurité dans le pays.

11- Les deux chefs d'Etat ont exprimé leur préoccupation face à la résurgence des violences en République centrafricaine.

12- Ils ont appelé l'ensemble des Centrafricains au respect des institutions démocratiques et des engagements pris en faveur du retour de la paix dans le pays.

13- Les deux chefs d'Etat se sont félicités de l'évolution positive et encourageante au Soudan du Sud, tout en encourageant toutes les parties à adhérer au processus en cours, en vue de favoriser le retour à la paix et à la stabilité dans le pays.

13- Ils ont réaffirmé leur foi et leur engagement en faveur de la mise en oeuvre de l'Agenda 2063 qui prône la transformation du Continent pour la construction de « l'Afrique que nous voulons ».

### Au plan international

15- Les deux chefs d'Etat ont exprimé leur profonde préoccupation face à la montée du terrorisme, qui menace durement la paix et la sécurité, et hypothèque les efforts de développement du continent.

16 - À cet effet ils ont exprimé leur solidarité avec tous les pays touchés par la barbarie et la violence aveugles des groupes terroristes, tout en réaffirmant leur détermination à lutter, avec l'ensemble de la communauté internationale, contre ce fléau.

17- Les deux chefs d'Etat ont réaffirmé leur attachement à la position commune africaine sur la réforme du Conseil de sécurité des Nations unies, conformément au consensus d'Ezulwini.

18- Au terme de sa visite, Son Excellence Monsieur le président Joseph Kabila Kabange a remercié le président Denis Sassou N'Guesso, le Gouvernement et le peuple congolais pour l'accueil fraternel et chaleureux qui lui a été réservé, ainsi qu'à la délégation qui l'accompagne.

**Fait à Oyo le 27 juin 2016**

## COMMUNIQUE

### GRAND FLEUVE –GÉANT CASINO

Suite à l'ouverture courant quatrième trimestre 2016 de la dernière partie du centre commercial Grand Fleuve –Géant Casino.

Nous vous informons que les surfaces commerciales de 75m<sup>2</sup> à 220m<sup>2</sup> sont disponibles.

Les dossiers de proposition sont à déposer avant le 15 juillet 2016 à l'accueil de Géant Casino Avenu Amical Cabral centre ville Brazzaville BP : 2495.

Le dossier sera adressé sous pli fermé à la direction Géant Casino sous la référence des propositions du centre Commercial 2016 avec le projet qui comprendra :

- Surface désirée
- Produits et familles de produit qui seront commercialisés
- Plan d'aménagement (perspective en 3D)
- Coordonnées Email et Téléphone
- pré requis d'installation (besoin en Energie...)

**La Direction de Géant Casino**



Investir dans les populations rurales

Ministère de l'Agriculture,  
de l'Élevage et de la Pêche

### AVIS GENERAL DE RECRUTEMENT

Le Gouvernement de la République du Congo a obtenu un Don du Fond International pour le Développement de l'Agriculture (FIDA) pour l'exécution du Programme de Renforcement des Capacités du Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche (MAEP), en vue de mettre en place le Projet de Développement de la Pêche et de l'Aquaculture Continentales (PD-PAC), d'une durée de six (6) ans.

Le Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche a confié au Cabinet K'EDGE Consult SARL, Cabinet de Recrutement International, la mission d'assistance au recrutement du personnel de l'Unité de Coordination du Projet (PD-PAC).

Cette Unité de Coordination du Projet (UCP) sera composée de la manière suivante :

- Un Coordonnateur (H/F) ;
- Un Responsable Administratif et Financier (H/F) ;
- Un Responsable Planification et Suivi Évaluation (H/F) ;
- Un Spécialiste en Passation de Marchés (H/F) ;
- Deux Comptables (H/F) ;
- Un Spécialiste Pêche Continentale (H/F) ;
- Un Spécialiste Aquaculture (H/F) ;
- Un Animateur Rural (H/F).

#### 1.Composition du Dossier et délais de transmission

Le dossier de candidature des postulants doit contenir les pièces suivantes :

- Lettre de motivation précisant la référence du poste pour lequel le candidat postule ;
- Curriculum vitae indiquant le pays de résidence, le titre du diplôme et la spécialité, les coordonnées précises (email et téléphone avec indicatif pays), et détaillant l'expérience professionnelle, de la plus récente à la plus ancienne, avec indication de la nature exacte des fonctions exercées ;
- Copie certifiée conforme du diplôme requis pour le profil ;
- Copie d'une pièce d'identité à jour justifiant de la nationalité congolaise.

Les candidatures doivent être impérativement transmises en deux versions, au plus tard le 10 juillet 2016 comme suit :

- En version papier : adressée ou déposée à la permanence du Cabinet K'EDGE Consult SARL, sise au Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche (MAEP), 2<sup>e</sup> étage, demander la Direction des Études et de la Planification (DEP), Porte N°4, du lundi au vendredi de 09 h à 14 h, Tel : 00 242 05 660 98 07 et
- En version électronique : exclusivement au format Word, PDF ou JPEG et adressés à l'adresse e-mail du Cabinet K'EDGE Consult SARL : kedgeconsult@gmail.com.

NB. Seuls les candidats présélectionnés seront contactés pour des évaluations (posséder une adresse électronique à jour)

Les termes de références complets de chaque poste, dont les avis spécifiques sont publiés dans les journaux, dans les sites web d'emploi, affichés à l'ONEMO et au Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche (MAEP), peuvent être retirés à la permanence du Cabinet K'EDGE Consult, sise au Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche (MAEP), 2<sup>e</sup> étage, demander la Direction des Études et de la Planification (DEP), Porte N°4, du lundi au vendredi de 09 h à 14 h, Tel : 00 242 05 660 98 07 ou obtenus sur demande par mail à : kedgeconsult@gmail.com

Aucun renseignement ne pourra être donné par le Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche sur la réception et le traitement des dossiers de candidature, qui sont entièrement sous traités au Cabinet K'EDGE Consult SARL.

**Fait à Brazzaville, le 23 juin 2016**

**Le Président du Comité de Gestion du Don FIDA,  
Directeur des Etudes et de la Planification du Ministère de l'Agriculture,  
de l'Élevage et de la Pêche**

**Pierre MPANDOU**

## CEPE

# 35796 écoliers passent l'examen dans le département de Brazzaville

**Le ministre de l'Enseignement primaire et secondaire, Anatole Collinet Makosso, a mis en œuvre le 28 juin à Brazzaville, plusieurs mesures de rigueur à l'occasion du lancement des épreuves écrites pour l'obtention du Certificat d'études primaires élémentaires (CEPE).**

En une journée, les trente-cinq mille sept cent quatre-vingt-seize écoliers du département de Brazzaville comme d'ailleurs ont planché sur les mathématiques, la dictée avec questions, l'expression écrite, le calcul rapide, les questions de cours et les arts plastiques. Ils ont observé une pause d'une heure vingt minutes entre les épreuves d'expression orale et celles de calcul rapide. Pour cette année, quatre-vingt-six centres ont été retenus dans le département de Brazzaville ; les centres d'examen du CEPE se sont étendus à Pékin, Luanda et Cabinda où se trouvent les enfants congolais invités à composer.

« Dès le cours moyen deuxième année (CM 2), les écoliers ont le devoir de comprendre qu'ils doivent mériter leur passage au Collège. Qu'ils n'ont pas besoin d'artifices pour cela. Ils devraient toujours continuer à comprendre que par la rigueur, l'effort et la discipline ils méritent leur passage au cycle

suivant », a déclaré le ministre Anatole Collinet Makosso.

L'appel nominatif des candidats s'est fait une heure avant



Le ministre Anatole Collinet Makosso dans une salle d'examen

le début de chaque épreuve et les écoliers ont l'obligation de se munir de leur carte scolaire. Dans le cadre de la supervision du CEPE à Brazzaville, le ministre a visité les centres d'exa-

men Nkéoua Joseph, Nganga Edouard, Ecole de la Poste, Leyeht Gaboka et Immaculé Conception. Dans les différents

centres d'examens visités, le ministre a encouragé les candidats. « Le CEPE est le premier diplôme de la vie scolaire. Il faut donner de l'importance à

ce diplôme aussi petit qu'il soit », a indiqué le ministre Anatole Collinet Makosso.

Prélude aux épreuves du CEPE, un jour avant, le ministre a effectué le déplacement de Kinkala dans le département du Pool afin de se rendre compte

d'Education physique et sportive est une discipline à part entière. Il contribue d'ailleurs, à l'amélioration des potentialités motrices, organiques et intellectuelles. Il crée même les conditions de bon épanouissement des connaissances d'un élève », a expliqué le ministre Anatole Collinet Makosso. Il a même donné le coup d'envoi pour les épreuves de la vitesse, gymnastique, du lancer de poids etc. Le ministre a profité de l'occasion pour encourager les soixante-quinze élèves venant des zones sinistres, internés au Collège d'enseignement technique Missamou Loubaki. En visite de travail dans le département du Pool, le ministre s'est rendu compte de l'état des lieux du centre de métiers industrielles mixte, de l'école Catholique Notre Dame de la miséricorde.

De retour à Brazzaville, le ministre Anatole Collinet Makosso s'est rendu au centre sportif de Makélékélé et au stade annexe Massamba- Débat, lieux retenus pour le déroulement des épreuves pratiques d'Eps.

**Fortuné Ibara**

du déroulement des épreuves d'Education physique et sportive (Eps).

« Il est important pour nous de démontrer que l'épreuve



**S.N.E**  
**SOCIÉTÉ NATIONALE D'ÉLECTRICITÉ**  
 Direction Générale Présidence du Directoire  
 Siège Social : Bd Denis SASSOU NGUËSSO  
 Cellule de Gestion des Marchés Publics  
 BP. 95 – Tél. /Fax. : 81-05-66  
 REPUBLIQUE DU CONGO

## AVIS D'APPEL D'OFFRES N° 019F-3/SNE/DG/CGMP/2015

**Objet :** Acquisition de coffrets de comptage.

- Dans le cadre de l'amélioration des faiblesses dans le comptage de l'énergie électrique distribuée à ses abonnés, la Société Nationale d'Electricité (SNE) a prévu acquérir du matériel de comptage de type prépaiement et post consommation. Ainsi, elle a l'intention de financer sur fonds propres « l'acquisition de 12 000 compteurs électroniques basse tension dont 6000 de type pré paiement et 6000 de type post consommation pour couvrir en priorité les besoins des grands centres de distribution de l'entreprise ».
- A cet effet, elle sollicite des offres sous pli fermé de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir ce matériel. La liste exhaustive des fournitures est contenue dans le dossier d'appel d'offres (bordereau descriptif et quantitatif).
- La passation du Marché sera conduite par Appel d'offres ouvert à tous les candidats éligibles.
- Les candidats intéressés peuvent se renseigner sur le dossier d'appel d'offres à l'adresse mentionnée ci-après : Cellule de Gestion des Marchés, 2<sup>ème</sup> étage de l'immeuble du siège social de la SNE de 08h00 à 17h00. Ils peuvent également s'en procurer à l'adresse mentionnée ci avant, contre un paiement non remboursable de 600 000 F CFA, payable en espèce.
- Les offres devront être soumises à l'adresse ci-dessus au plus tard le 1<sup>er</sup> Août 2016 à 13 heures précises et seront ouvertes le 1<sup>er</sup> Août 2016 à 14 heures précises en présence des représentants des candidats qui le souhaitent à l'adresse ci-après : salle des réunions de l'immeuble du siège social de la SNE, sise 4<sup>ème</sup> étage. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées. Une garantie d'offres, d'un montant de cinq millions (5 000 000) F CFA est requise. Les offres devront demeurer valides pendant une durée de 90 jours à compter de la date limite de soumission et être adressées à l'attention de : Monsieur Louis KANOHA ELENGA, Directeur Général Président du Directoire  
 Emails : corneilleobonga@yahoo.fr; amourespoirabe@yahoo.fr;  
 Tél : 222 81 06 58/ 242 05 538 08 02/ 242 06 688 88 58/ 242 05 588 88 58.

Le Directeur Général  
 Président du Directoire,  
**Louis KANOHA ELENGA.-**

## PROCESSUS APV-FLEGT

### Le Congo et l'UE satisfaits des progrès réalisés

**A l'issue du 4<sup>e</sup> comité conjoint de mise en œuvre de l'accord de partenariat volontaire (APV-Flegt) entre la République du Congo et l'Union européenne (UE), tenu le 23 juin à Brazzaville, les deux parties ont signé un nouvel aide-mémoire définissant les grandes orientations à suivre quant à la mise en œuvre de cet accord au cours des six prochains mois.**

Il s'agit entre autres de la question relative à l'hébergement du logiciel du système informatique de vérification de la légalité, la prise en charge des administrateurs ainsi que des moyens nécessaires pour le déploiement de ce logiciel sur l'étendue du territoire national. La fourniture permanente en électricité afin de disposer les données de façon continue s'impose.

Par ailleurs, au nombre des avancées réalisées dans le cadre de la mise en œuvre de ce processus on note l'achèvement de l'avant-projet de loi portant régime forestier. S'agissant par contre du projet relatif à la politique forestière, les textes ont déjà été transmis au Conseil des ministres.

Avec l'appui des partenaires, le Congo a mis en place le service de contrôle des produits forestiers à l'exportation, qui constitue un atout et un maillon essentiel dans le processus de vérification de la légalité. 64 fiches de vérification de la légalité des entreprises forestières sont quant à elles à l'étape de finalisation.

« Si le Congo connaît aujourd'hui quelques succès remarquables dans la gestion des forêts et son exploitation écologique, il n'en demeure pas moins que le pays a encore de grands efforts à fournir pour avancer vers le développement plus poussé du bois. C'est l'un des défis que les pays du Bassin du Congo doivent relever », a déclaré la ministre de l'Economie forestière, du développement durable et de l'environnement,

Rosalie Matondo, présidant la cérémonie officielle de ce comité.

« Je voudrais réitérer l'ambition du gouvernement de produire les effets du processus de ce partenariat, notamment par la délivrance des premières attestations Flegt dans un délai raisonnable », a-t-elle souhaité.

L'Ambassadeur, chef de délégation de l'UE, Saskia De Lang a, pour sa part, rappelé l'importance de ce travail conjoint qui vise selon elle, une exploitation forestière durable pour l'intérêt du Congo, de ses habitants et de ceux qui travaillent dans le secteur forestier. « L'UE veut être un consommateur responsable de bois. C'est pourquoi, à l'avenir, le marché européen ne sera ouvert qu'aux grumes tropicales provenant d'une exploitation responsable des forêts », a-t-elle indiqué.

D'après cette dernière, l'évaluation des onze années de mise en œuvre de ce processus a permis de baisser des importations de bois illégaux en UE. Elle a, par contre, relevé que la contribution du Flegt à l'objectif de gestion durable devra être rendue explicite.

Rappelons que le Flegt est une initiative lancée par l'UE pour répondre aux dommages causés par l'exploitation forestière et le commerce de bois illégaux. Le Congo a été l'un des premiers pays à ratifier un tel accord qui a pour but de garantir la légalité de la production du bois. Signé en mai 2010, l'APV-Flegt Congo-UE est entré en vigueur en mars 2013.

**Lopelle Mboussa Gassia**

STARK  
PREMIUM BEER

## BRALICO CÉLÈBRE LE GOLD AWARD QUALITY DE SA BIÈRE STARK

Dans le cadre de la consécration de la précieuse et onctueuse bière STARK qui a remporté en mars 2016 face à plus de 300 autres bières, la médaille d'or « GOLD AWARD QUALITY » du concours international Monde sélection à Bruxelles, une soirée STARK était organisée vendredi 17 dans un hôtel de la place en présence de Frédéric Feraille, Directeur Général de BRALICO accompagné d'autres agents de la société et de plusieurs invités de marque.



AG Partners

**B**ière Premium, blonde, légère, 100% de malt et 100% congolaise, la bière Stark ne cesse depuis son lancement de s'implanter dans les habitudes de consommation des Congolais et des nombreux étrangers vivants ou en séjour au Congo.



Installé depuis juillet 2015 au Congo, le Groupe Castel au travers des Brasseries et limonaderies du Congo (BRALICO), brasse à Pointe-Noire, capitale économique du Congo, ses produits dont font partie : la STARK mais

aussi CASTEL BEER, DOPPEL MUNICH et LA NZOKO BLACK, ...

Prenant la parole pour vanter les mérites du Groupe Castel à travers le prix remporté par sa bière STARK, Frédéric Feraille a rappelé que : « Le concours international de la bière Monde sélection est une médaille d'or qui se gagne et non qui s'achète pour des besoins marketing. L'octroi de cette médaille est jugé par des professionnels en partenariat avec le laboratoire international Institut Meurise basé à Bruxelles. La STARK est donc une fierté pour ses nombreux consommateurs d'une part et d'autre part pour l'ensemble du personnel de BRALICO qui ont participé à son brassage. La STARK est une bière onctueuse qui porte une robe dorée suffisamment soutenue, des bulles fines et une mousse assez dense, faisant d'elle, une bière de qualité constante », a-t-il indiqué.

Notons que Castel est un groupe industriel français créé en 1949 à Bordeaux par neuf frères et sœurs. Depuis plus de soixante ans, Castel consacre toute son expertise et son énergie au rayonnement du vin français à travers le monde et au développement des bières et boissons gazeuses en Afrique. Castel c'est aussi une histoire de famille, jalonnée de belles réussites puisque sous l'impulsion de son président fondateur Pierre Castel, le groupe est progressivement devenu n°1

mondial des vins français, n°2 en bières et boissons gazeuses en Afrique, n°3 mondial des vins. Ainsi en Afrique francophone, le groupe Castel est le leader de la fabrication et la commercialisation de bières et de boissons gazeuses. Présent dans 25 pays avec 95 brasseries, ce groupe emploie directement soixante cinq mille (65.000) personnes en Afrique.

Le groupe Castel possède les marques prestigieuses internationales comme *Castel Beer*, *33 export*, *Beaufort*, *Flag*, *Pelforth*, *Doppel Munich* et de nombreuses marques locales telles que *Cuca*, *Regab*, *mocaf*, *Nkoyi* etc.

Avec son implantation en République du Congo à travers la BRALICO, le groupe Castel agrandit encore plus son rayon d'action et son leadership en Afrique et dans le monde.

La BRALICO a démarré la commercialisation de ses produits en République du Congo En décembre 2013. L'impulsion donnée par le groupe Castel lui permet d'élargir sa gamme de produits en vue de devenir un acteur majeur de la Filière bière au Congo.

Le clou de cette soirée était marqué par un dîner offert par les responsables du groupe Castel aux participants venus très nombreux pour la circonstance.



## SANTÉ COMMUNAUTAIRE

## 5 623 patients bénéficient de soins à Mouyondzi

La population de Mouyondzi dans le département de la Bouenza a reçu du 13 au 27 juin, des soins gratuits dans le cadre du programme de santé communautaire, initié par le député d'Oyo, Christel Denis Sassou Nguesso

Ce programme s'exécute en deux étapes dans ce département. La première étape a concerné la ville de Mouyondzi et la deuxième interviendra en juillet prochain, à Madingou expliquent conjointement le coordonnateur technique du programme, le docteur Emmanuel Koutaba et le superviseur de ce programme, le Dr. Aimé Bembé lors d'un point de presse organisé le 28 juin, à Brazzaville. Deux temps forts ont marqué la rencontre : le bilan de la mission faite par le Dr. Emmanuel Koutaba et la présentation technique par le Dr. Aimé Bembé.

En effet, Emmanuel Koutaba explique que le programme s'est spécialisé dans deux domaines notamment de la chirurgie générale et de la non chirurgie. La délégation

a reçu au total, 5 623 patients dont 288 patients ont subi des interventions chirurgicales. 315 interventions pour des patients présentant une double anomalie. En chirurgie générale, explique-t-il, 82 personnes ont reçu des interventions, 77 en chirurgie pédiatrique, quatorze en Oto-rhino-laryngologie (ORL) et 544 extractions dentaires. Outre ces données, la mission a enregistré 122 patients en ophtalmologie, huit en gynécologie etc. Notons l'absence des cardiologues à Mouyondzi pour des raisons de calendrier, le coordonnateur technique du programme, a apprécié le niveau de tous les agents présents sur le terrain.

Le Dr. Aimé Bembé a expliqué pour son compte, l'innovation technologique de la 4e

édition. Cette innovation se caractérise par une carte personnalisée du patient poursuit-il. Selon lui, cette carte a été distribuée aux patients. « La carte consiste à garder toutes les données du patient pour donner aux médecins d'avoir accès à toute son historique. C'est une expérience qui est encore à ces débuts et qui s'étendra à Madingou et au fil du temps pour les patients qui passeront au programme de santé communautaire, avant de souligner le travail en intranet des médecins », indique le superviseur. Au terme de sa communication, Aimé Bembé a émis le souhait aux autorités d'étendre la carte personnalisée du patient à toute la population en vue d'avoir une base de données.

Rappelons que l'objectif du programme communautaire de santé est d'apporter des



Le coordonnateur technique du programme, le docteur Emmanuel Koutaba et le superviseur de ce programme, le Dr. Aimé Bembé

soins gratuits et de qualité aux populations les plus vulnérables des départements. Il vise spécifiquement à accompagner les ministères de la Santé et de la Population, des Affaires sociales à soigner les populations, promouvoir l'accès des populations aux soins

de qualité ainsi qu'à participer à la formation des professionnels de santé. La première édition avait été organisée à Pointe-Noire et s'en sont suivies celles de Ouessou et Ewo dans les départements de la Sangha et de la Cuvette Ouest.

**Lydie Gisèle Oko**

## NIGÉRIA

## L'ONU octroie 13 millions de dollars en faveur des victimes de Boko Haram

Cette enveloppe supplémentaire a été débloquée pour venir en aide à 250.000 personnes dans les régions du nord-est du Nigéria, récemment reprises par les autorités à Boko Haram.

L'annonce a été faite le 27 juin, par le secrétaire général adjoint des Nations unies aux affaires humanitaires, Stephen O'Brien. Dans un communiqué de presse, il a indiqué qu'en raison de la destruction des cultures et des pillages de bétail perpétrés par le groupe terroriste, de nombreuses personnes sont désormais incapables de subvenir aux besoins de leurs familles dans la région. Il a précisé que plus de 50.000 personnes ont besoin de semences et d'outils en prévision de la prochaine saison des semis, et que le fi-

nancement du CERF les aidera à reconstruire leurs moyens d'existence. Ces fonds alloués permettront également aux partenaires humanitaires de fournir un soutien psychosocial et des services de protection aux personnes victimes ou témoins de terribles abus. « Nous avons désormais obtenu un accès et une chance de les aider », a déclaré le chef de l'humanitaire de l'ONU, qui est aussi Coordonnateur des secours d'urgence de l'Organisation.

Stephen O'Brien a insisté sur l'ampleur de la crise humanitaire actuelle dans le nord-est du Nigéria, où 15 millions de personnes ont été touchées par les violences initiées par Boko Haram, dont 7 millions ont besoin d'une aide d'urgence. « À moins que nous n'augmentions le vo-

lume de l'aide, 7 à 8 enfants vont mourir de malnutrition aiguë sévère toutes les heures ; et 184 enfants meurent chaque jour. Nous avons besoin de ressources maintenant pour intensifier notre réponse actuelle », a pour sa part déclaré le Coordonnateur humanitaire par intérim dans la région, Munir Safiieldin.

A cette fin, le Plan d'intervention humanitaire de l'ONU pour le Nigéria a été révisé à la hausse en juin, et l'ONU réclame désormais 279 millions de dollars pour venir en aide au pays. Seuls 22% des fonds demandés ont été perçus à ce jour. Depuis 2015, le CERF a alloué plus de 70 millions de dollars pour aider les victimes de la violence de Boko Haram.

**Josiane Mambou Loukoula**

## MALI

## De nouvelles opérations pour la force Barkhane

Lutter contre le terrorisme, les trafics d'armes et de drogue dans le nord du Mali, telles sont les nouvelles missions assignées à la force française de l'opération Barkhane.

Lancée dans la nuit du 27 au 28 juin, cette opération en cours dans le nord du Mali est menée non seulement contre les terroristes, mais également contre les trafiquants d'armes et de drogue. De précieux renseignements ont été obtenus avant que les militaires français n'entrent en action. Du matériel militaire, notamment des véhicules équipés d'armes, ont été saisis, et au moins quatre suspects ont déjà été arrêtés. Ils font partie des groupes armés qui sont officiellement dans le processus de

paix. « La réalité est que le jour, certains hommes armés sont officiellement dans l'application de l'accord d'Alger et une fois la nuit tombée, ils deviennent trafiquants de drogue et d'armes », affirme une source militaire étrangère. Ces suspects arrêtés seront interrogés dans le désert malien par des militaires français, avant d'être remis aux forces de sécurité du Mali, pour être éventuellement traduits devant la justice. Signalons que l'opération de la force Barkhane doit encore durer plusieurs jours. « Nous avons mis les moyens qu'il faut, les hommes qu'il faut », explique, plutôt déterminée, une source militaire française.

**J.M.L.**

## BRÈVES INTERNATIONALES

**Brexit - Barak Obama.** Le président américain Barack Obama a appelé à ne pas surévaluer la portée d'une décision qui n'aura pas de conséquences «catastrophiques». Le vote des Britanniques selon lui, s'explique surtout par une UE «qui avançait probablement plus vite qu'elle n'aurait dû» et «sans le consensus» nécessaire, a-t-il jugé. Vendredi dernier, dans la foulée du vote, il avait affirmé que le Royaume-Uni et l'UE resteraient des «partenaires indispensables» des Etats-Unis, disant également respecter la décision des Britanniques.

**Brexit - Bruxelles.** Assumer le «Brexit» et ne pas tergiverser : les dirigeants de l'Union européenne ont exhorté mardi le Royaume Uni à enclencher la procédure de divorce au plus vite et sans négociation «à la carte», pour ne pas paralyser le bloc dont l'avenir est en jeu. Brexit - Paris. Après deux séances particulièrement calamiteuses, les marchés européens redressaient la tête mardi, sans toutefois cesser de se préoccuper des conséquences du Brexit dont le sommet européen doit tirer les premières leçons.

**Monrovia Yémen.** Des raids aériens et des combats ont fait en moins de 24 heures 80 morts, dont 37 civils, au Yémen sur fond de blocages persistants dans des pourparlers de paix organisés sous l'égide de l'ONU. Ces 80 morts s'ajoutent à 42 personnes tuées lundi dans une série d'attentats contre des militaires, revendiqués par le groupe jihadiste Etat islamique (EI) dans un ancien bastion de son rival Al-Qaïda dans le sud-est. La situation militaire s'est gravement détériorée depuis la semaine dernière au Yémen. En visite dimanche à Koweït, le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon avait exhorté les protagonistes du conflit à travailler avec son émissaire au Yémen pour «convenir d'une feuille de route de principes et parvenir rapidement à un accord global» pour mettre fin à 15 mois de guerre.

**Sud-Soudan.** Plus de 40 personnes ont été tuées dans des combats ces derniers jours dans l'ouest du Soudan du Sud, a annoncé mardi le gouvernement, alors que les humanitaires dénoncent les conditions sanitaires «critiques» de plus de 10.000 personnes ayant fui les combats. Après quatre jours de combats provoqués, selon un porte-parole de l'armée, «par des éléments opposés à la paix et soutenus par des combattants tribaux», le calme semblait de retour mardi dans les rues de Wau, ville située à environ 650 kilomètres au nord-ouest de la capitale Juba selon des sources locales.

**D'après AFP**



DISTRIBUÉ PAR



TOUCHE D'ÉLÉGANCE  
CHOIX ET DESIGN





## ITALIE

## Enfin un nouvel ambassadeur de France au Vatican

**Philippe Zeller a été agréé comme nouvel ambassadeur de France au Vatican. Le pape François a reçu ses lettres de créance, jeudi dernier.**

La brouille entre la France et le Saint-Siège aura duré plus d'un an. Cependant le poste d'ambassadeur au Vatican était jusque-là assuré par un intérimaire. Jeudi dernier enfin, M. Philippe Zeller a été reçu par le pape François, en présentant ses lettres de créance. Les deux parties peuvent pousser un ouf de soulagement dans une situation où personne ne voulait perdre la face : Paris soutenait son choix de M. Laurent Stefanini comme ambassadeur, et le Vatican disait sans dire que ce choix contrevenait un tout petit peu aux attentes reconnues, même si non écrites, du Saint-Siège en matière de mœurs sexuelles.

Dans la presse circulait, en effet, la rumeur que le Saint-Siège refusait d'accepter la nomination de M. Stefanini à un poste aussi stratégique pour les relations séculaires entre l'Eglise catholique et la France, « la fille aînée de l'Eglise », pour reprendre une expression remise au goût du jour par le défunt pape Jean-Paul II. La presse avait laissé entendre que le Vatican avait été irrité que Paris lui envoie un homme, catholique certes, mais aussi homosexuel. Les deux parties campaient sur leur position depuis ... janvier 2015 !

Le CV de M. Zeller semble donc convenir, comme il est d'usage dans les accréditations des ambassadeurs, aussi bien au Vatican qu'à la France, bien évidemment. Agé de 63 ans, M. Zeller a été en poste au Canada. Il est catholique, marié, père et grand-père. C'est donc un diplomate de carrière qui vient réchauffer des relations bilatérales secouées par de menus crises, telle l'adoption en France, en 2013, d'une loi qui autorise les unions entre personnes de même sexe. Paris, très sourcilleuse sur sa laïcité, a soutenu que le choix de ses diplomates relevait avant tout de sa seule appréciation, morale ou professionnelle.

Lucien Mpama

## Le pape est rentré d'une visite historique en Arménie

Encore une visite chargée de symboles : le chef de l'Eglise catholique a séjourné pendant trois jours en Arménie, premier pays chrétien de l'histoire.

Les trois jours du voyage pontifical en Arménie ont été lourdement chargés de symboles, au point où la presse occidentale titrait lundi sur son côté historique. Mais quelle visite du pape argentin n'est pas historique ces jours-ci, lui qui part partout non pas en catholique mais surtout en bâtisseur de ponts, en intermédiaire de réconciliations ou en chantre de l'écologie ! Le pape retient, en effet, que les bouleversements climatiques, conséquences d'un environnement saccagé, ne font aucune différence entre les races et les religions dans le monde.

Depuis novembre dernier, le pape a visité quatre pays ou continents ; quatre réalités qui n'ont rien à voir les unes aux autres aussi si ce n'est la présence partout de populations vivant des situations difficiles, mais qui ne se réduisent pas toutes en termes de pauvreté matérielle. En novembre, au Kenya, il avait visité un bidonville à Nairobi ; le sanctuaire des

martyrs africains en Ouganda et il avait terminé ce premier périple africain en venant inviter à Bangui les frères ennemis de Centrafrique à se parler de nouveau.

Le mois de février de cette année l'a vu en route pour le Mexique, pays fortement catholique certes, mais marqué par une violence et un trafic de drogue à vaste échelle. Mais ce voyage avait été aussi celui de la mémorable escale cubaine – qui n'avait pas été prévue dans le protocole – au cours de laquelle il avait rompu plus de 1000 ans de bouderie entre catholiques et orthodoxes russes en serrant la main de Krill (Cyrille), le patriarche de Moscou et de toute la Russie.

Le mois dernier, le Souverain pontife a rendu visite à des réfugiés syriens sur l'île grecque de Lesbos. Le geste humanitaire, rehaussé par le fait qu'il a ramené dans son avion 12 familles syriennes – musulmanes – au Vatican avait été souligné, mais aussi le côté fortement symbolique de ce séjour dans un pays traditionnellement terre d'une sourcilleuse influence orthodoxe. Le pape avait visité les réfugiés en compagnie de son « homologue », le patriarche de l'Eglise grecque-orthodoxe. Le catholique et l'orthodoxe s'étaient mis d'accord dans une démarche qui ne veut plus séparer les chrétiens dans leur mission commune d'accueillir et d'aider les étrangers. Cela avait renforcé un peu plus les

relations entre les deux Eglises. Ainsi, la visite en Arménie (vendredi, samedi et dimanche) a participé là aussi à ce rapprochement des positions devenu la marque du pontificat en cours. L'Arménie possède sa propre Eglise, l'Eglise arménienne-catholique, et son propre patriarche (il est appelé Catholicos), Karékine II. Mais il existe une coopération assez normale avec les catholiques. Aussi, n'est-ce pas tant sur le plan théologique que cette visite est historique, mais dans la prise de position ouverte du chef de l'Eglise catholique en faveur des « frères arméniens qui ont enduré le premier génocide de l'histoire ». Et c'est cela qui a été largement commenté durant le week-end (voir encadré).

Au pied du mont Ararat où se serait posé, selon la tradition orale l'Arche de Noé et aujourd'hui en territoire turc, le pape a choisi un lieu symbolique pour conclure sa visite. Ce quatorzième voyage du pontife romain à l'étranger aura été tout au long de ses trois jours dominé par la mémoire des tueries qui ont fait, selon les Arméniens, 1,5 million de morts sous l'Empire Ottoman, et bâti « une Eglise de martyrs », selon le pape romain. En ajoutant dès son arrivée vendredi le mot fatidique de « génocide » à un discours où il n'était pas prévu, le pape François a remué du monde qui, pour s'en réjouir, qui pour s'en irriter.

L.Mp.



# eticca Dakar

**Ecole des Techniques Internationales  
du Commerce de la Communication et des Affaires**

## CONCOURS D'ENTREE

### Congo Brazzaville

Anne Marie Javouhey

LE 28 AU 01 JUILLET à 10H

☎ : + 242 05 525 90 75

2003

Date de création

700

Apprenants & auditeurs

100

Entreprises  
Partenaires

+27

Campus

38

Ecoles Françaises

3

Types de formations

27

nationalités

7

écoles Américaines  
partenaires

6

trophées

90

Intervenants

6 à 12

mois de stage



eticcaDakar  
www.eticca.com  
+221 33867 3166



## MIGRATIONS

## Un plan Marshall pour l'Afrique est nécessaire, estime Laura Boldrini

**La présidente de l'Assemblée nationale italienne est d'avis que la solution aux flux migratoires passe par des investissements effectifs en Afrique.**

La présidente de l'Assemblée nationale italienne estime que le temps est venu de s'attaquer, à la base, aux causes qui produisent aujourd'hui les flux de migrants qui tentent d'entrer en Europe. Au prix de mille et une difficultés, les jeunes d'Afrique notamment, affrontent des dangers inouïs pour venir chercher une vie meilleure en Europe. Souvent, c'est la mort qui les attend en chemin : mort de soif dans le désert du Sahara avant d'atteindre la Libye ; séquestrations et violences dans ce pays ; noyades en Méditerranée...

C'est pourquoi, pour Mme Laura Boldrini, il ne suffit pas de combattre l'immigration clandestine en laissant intacte la pauvreté qui pousse bon nombre de personnes adultes (hommes, femmes et enfants), à fuir en masse (5000 départs de jeunes Erythréens chaque mois, par exemple, suivant les chiffres de l'ONU). Lorsque, en plus, la pauvreté engendre la guerre et les conflits, le choix pour beaucoup se réduit à mourir tout de suite sur place ou à aller mourir, plus tard, à l'étranger. La présidente de l'Assemblée italienne a visité, cette semaine, un camp de réfugiés au Liban. Elle y a réaffirmé une conviction qui se fait évidente en Italie. « Nous vivons dans une enclave ; nous devons donc trouver des solutions politiques ou économiques pour affronter les causes des migrations. Si nous ne parvenons pas à stabiliser ces pays, c'est nous que ce phénomène déstabilisera ».

Le volet économique de ce défi, on peut le relever grâce à « un plan de développement qui ne soit pas fait de miettes mais qui repose sur des investissements massifs, à l'identique du Plan Marshall lancé par les Etats-Unis après la Deuxième Guerre mondiale et réalisé non par générosité, mais parce qu'il convenait à eux ». La situation actuelle invite à rechercher des solutions durables identiques.

Cela constitue une urgence, répète-t-on, ces jours-ci à Rome. Le ministre italien de l'Intérieur, Angelino Alfano, a fait savoir lundi que les renvois de migrants seront désormais la seule réponse qui fasse éviter un effondrement général de tout le système d'accueil dans la péninsule. C'est pourquoi, il se réjouit que l'Union européenne ait favorablement accueilli la proposition de M. Matteo Renzi, Premier ministre italien, d'investir en amont du phénomène des migrations pour les stopper en aval.

« Finalement l'approche globale a prévalu, c'est l'approche italienne. Nous œuvrons en Afrique, en mer, en Europe. Mais je répète : le point central, ce sont les rapatriements de migrants. Le mécanisme fonctionnera si les opérations de rapatriements (de migrants) fonctionnent », a dit M. Alfano. Pour sa part, l'organisme catholique « Migrants » ajoute que l'Occident doit aussi mettre un terme à la vente « exponentielle des armes à l'Afrique, s'il veut voir les effets durables de tout Plan Marshall ».

L.Mp.

## AFFAIRES

4<sup>e</sup> édition des rencontres des entrepreneurs et professionnels du Congo en France

Visuel 4e édition des rencontres des entrepreneurs et professionnels du Congo en France Crédit photo : sans

Les organisateurs des rencontres entre Congolais de l'extérieur dans le cadre des affaires se retrouvent autour du thème « les opportunités d'affaires et d'emplois au Congo et en France ». Comme pour les trois précédentes éditions, la plateforme des Entrepreneurs - Professionnels - Entreprises de France et d'Afrique, section Congo, en sigle EPEFA, organise une nouvelle rencontre ouverte à la fois à la diaspora et aux passionnés du monde des affaires. Cette 4<sup>e</sup> édition se tiendra ce 29 Juin 2016 à 18 h 30 à la Plaine Coworking sise au 10, rue Waldeck Rochet à Aubervilliers. Elle proposera une dynamique de synergies entre membres de la diaspora : Chefs

d'entreprises, porteurs de projets, entrepreneurs, jeunes diplômés, étudiants, investisseurs et autres professionnels.

La nouveauté de la 4<sup>e</sup> édition se situe au niveau des intervenants tous issus du monde des affaires. Parmi eux, Ange Mahouahoua, banquier, membre de EPEFA ; Alban Baux, chef d'entreprise ; Nelly-Françoise LeComte, Coordinatrice du CERPAC et Sewa Wilson, entrepreneur.

Les organisateurs annoncent que l'entrée est gratuite mais, les places étant limitées, « il est important de s'inscrire », préviennent-ils.

Marie Alfred Ngoma

## ART ET PEINTURE

## Le FACP s'engage à soutenir les artistes de l'Ecole de peinture de Poto-Poto



Sékou Camara visitant l'Ecole de peinture de Poto-Poto

Le directeur des opérations du Fonds d'appui à coûts partagés (FACP), Sékou Camara, a annoncé, en début de week-end dernier, à l'issue d'une visite technique sur place, la volonté de sa structure d'apporter un appui multiforme aux artistes peintres, évoluant à l'Ecole de peinture de Poto-Poto, afin de les rendre plus performants et compétitifs.

Cette première visite de terrain du directeur des opérations du FACP, avait pour objectif de s'enquérir des difficultés que ces artistes peintres rencontrent dans l'exercice de leur métier. Ainsi, à travers des échanges avec ces derniers, Sékou Camara a identifié les besoins réels de ces artistes peintres réunis en association, pour lesquels, le FACP s'est engagé à apporter un appui multiforme et un financement conséquent.

« Nous sommes venus présenter l'activité du Fonds d'appui à coûts partagés, aux artistes

peintres que nous considérons comme opérateurs économiques. Nous allons les aider à formuler une demande d'appui à notre niveau, afin de leur apporter un financement. Dans le secteur privé, le FACP intervient spécifiquement dans les activités de renforcement des capacités techniques, financières et managériales », a précisé le directeur des opérations du FACP, Sékou Camara.

Pour les artistes peintres, cet appui annoncé viendra à point nommé apporter un changement radical aussi bien dans leur vie professionnelle que dans leur vécu quotidien. « Nous sommes contents parce que la Banque mondiale va faire de l'Ecole de peinture de Poto-Poto, un grand pilier afin que nos objets d'arts soient publiés et vendus à travers le monde entier. Cela nous permettra de vivre autre-

ment », s'est réjoui le président de l'association des artistes peintres de l'Ecole de peinture de Poto-Poto, Sylvestre Mangouanza.

En soutenant ces artistes peintres, l'ambition du FACP est non seulement de les rendre plus compétitifs sur le marché, mais surtout de leur permettre de contribuer à la diversification de l'économie nationale, conformément aux objectifs du gouvernement.

Rappelons que le Fonds d'appui à coûts partagés (FACP) est l'unité opérationnelle du Projet d'appui à la diversification de l'économie (PADE), cofinancé par la Banque Mondiale et gouvernement congolais. Le FACP a entre autres objectifs, d'améliorer la compétitivité des PMI et PME, de développer le marché local des services de formation dans les domaines techniques et de la gestion.

Firmin Oyé

## FRANCE

## Gabriel Kinsa l'ensorcelleur sur scène au Musée Dapper à Paris

Samedi 25 juin après-midi, le Musée Dapper accueillait Gabriel Kinsa dans un spectacle de contes suivi d'une séance de signature de son dernier livre

C'était un voyage assuré à travers le Bassin du Congo à partir d'un extrait de son

Le public a, lui-aussi, bien participé à l'invitation aux répons du talentueux conteur, se laissant complètement transporter dans les traversées de la colline, de la forêt et du fleuve de deux personnages extravagants, sortis tout droit de l'univers folle-



Gabriel Kinsa l'ensorcelleur Crédit photo : Olivier Thibaud

livre *Les Secrets de la colline bleue*, album jeunesse paru aux Editions ICES

Seul au centre de la scène, Gabriel Kinsa avait revêtu une aube de raphia colorée pour venir captiver, de ses mimiques expressives pour livrer son histoire, le public cosmopolite de la salle de spectacle du Musée Dapper. En une heure, avec un habillage sonore d'une grande finesse, l'artiste congolais a donné vie à l'épopée de Seyaa, jeune héros du récit.

ment inventif de l'auteur. Au bout, c'est bien la transmission du respect de la sagesse des anciens, celle de la tradition de génération en génération : des moments d'initiation aux grandes étapes de la vie et à travers l'art du conte. Le temps a passé vite à l'écoute de Gabriel. Le public cosmopolite, conquis, est sorti du spectacle avec une seule expression « on aimerait que ça dure plus longtemps ! ».

M.A.Ng.

## NÉCROLOGIE

Bernard Koutala, Alexandre Mpemba et la famille Kindamba ont la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances, le décès de leur mère, Anne-Marie Nzitoukoulou, le jeudi 23 juin 2016 survenu à Brazzaville.

La veillée mortuaire se tient au n°43, rue Voula à Météo-Makélékélé. Le programme des obsèques vous sera communiqué ultérieurement.



## COMMUNIQUÉ

La Société des Transports Publics Urbains [STPU] demande à son aimable clientèle, de faire l'appoint des 150 F pour l'achat d'un ticket Les billets de 10.000F, 5.000F et 2.000 F ne seront plus acceptés. En outre, les enfants âgés de plus de 6 ans paieront leur ticket. Les colis encombrants seront facturés. Ensemble, améliorons les transports urbains. Merci de votre compréhension.

La Direction

## EURO 2016

## L'Islande chasse l'Angleterre de l'Europe et croisera la France en quart de finale

**Historique ! L'Angleterre sort de l'Europe pour la deuxième fois en quatre jours, battue par la toujours surprenante Islande (2-1), lundi à Nice. La petite île affrontera la France en quarts de finale de l'Euro 2016.**

L'aventure continue. Pour sa première participation à un grand tournoi l'Islande a poussé l'exploit encore plus loin, battant logiquement une Angleterre brouillonne. L'aventure s'arrête en revanche pour Roy Hodgson qui a logiquement annoncé sa démission du poste de sélectionneur anglais à l'issue de ce fiasco. «*J'aurais aimé rester deux ans de plus, mais c'est à quelqu'un d'autre de prendre le relais*», a déclaré le technicien, qui avait survécu à l'élimination de l'Angleterre au premier tour du Mondial il y a deux ans. Les Trois Lions doivent se trouver un nouveau guide pour le Mondial-2018 en Russie.

Et ce match alors ? Le petit poucet de l'Euro a tout de suite surmonté un début de match raté, un penalty de Wayne Rooney (4<sup>e</sup>), récupéré deux minutes plus tard par une frappe de Ragnar Sigurdsson (6<sup>e</sup>). Puis les Islandais ont mis K.O. l'Angleterre sur un but signé Kolbeinn Sigthorsson à la construction brésilienne (18<sup>e</sup>). Les Anglais sont sortis sous les huées pendant que les Islandais hurlaient leur joie face à leur coin de stade.

L'Islande et sa défense de fer, sa possession de balle chiche (37% lundi, son meilleur score de l'Euro), posera des problèmes à la France. Elle a mérité sa victoire. L'Angleterre a cru se faciliter le match en ouvrant

le score sur penalty, par son capitaine Wayne Rooney, qui égalait le record de sélections d'un joueur de champ pour les Trois Lions, 115, comme Beckham (le gardien Peter Shilton est à 125 capes). Sur l'action, le gardien Hannes Halldorsson, brillant depuis le début du tournoi, a bêtement percuté Raheem Sterling qui arrivait lancé.

L'Islande est réputée pour sa défense ? Ses deux centraux ont assuré l'égalisation, Kari Arnason au centre et Ragnar Sigurdsson pour le coup de fouet au fond des filets, complètement lâché par Kyle Walker au marquage. L'action du but était partie de la «spéciale» des Bleus, une touche obus de son capitaine Aron Gunnarsson, ex-handballeur, l'autre sport qui fait connaître l'Islande avec la musique électro.

L'Espagne sortie quelques heures plus tôt, l'Islande a candidaté à l'héritage du tiki-taka en construisant son second but sur un redoublement de passes léchées, une action magnifique arrivant à Kolbeinn Sigthorsson. Le buteur de Nantes a eu le temps d'armer, et Joe Hart n'a pas trouvé le temps de se déployer. Il a touché la balle, mais elle est lentement entrée quand même dans sa cage, juste le nécessaire pour réamorcer le débat sur la malédiction des gardiens anglais.

Sonnée, l'équipe d'Hodgson a mis un peu de temps pour re-



Les Islandais Sigurdsson et Arnason célèbrent l'égalisation de leur équipe qui crée l'exploit de cet Euro en éliminant l'Angleterre (AFP)

partir à l'assaut. Elle a réussi à gratter quelques interstices entre les briques de la muraille bleue grâce à la vitesse de ses ailiers, Raheem Sterling et Daniel Sturridge. Sur un centre du dernier, Harry Kane a placé une belle volée, permettant à Halldorsson de se racheter (28<sup>e</sup>).

En seconde période Hodgson a incorporé Jack Wilshere à la place d'Eric Dier pour placer la frappe lourde de Dele Alli plus près du but et jouer de sa complicité avec Kane à Tottenham. Mais la domination anglaise est restée brouillonne, et Sigurdsson, défenseur central, n'est pas passé loin du doublé sur un retourné acrobatique (55<sup>e</sup>) !

L'Angleterre a tenté d'enfoncer une seconde pointe dans le mur islandais, Jamie Vardy, à la place de Sterling. Mais l'Is-

lande n'a que rarement tremblé, les attaquants se montrant trop maladroits ou cherchant le penalty, comme un aveu de faiblesse. L'Islande a eu plus de balle de break, par Jon Dadi Bödvarsson (76<sup>e</sup>) ou Aron Gunnarsson (84<sup>e</sup>).

Ils ont tenu jusqu'au bout, soutenus par leurs fans, et leurs deux présidents, Gudni Jo-

hannesson, élu samedi mais qui ne doit prendre ses fonctions que le 1<sup>er</sup> août, et le sortant, Olafur Ragnar Grimsson. Deux ans après avoir quitté l'Union Européenne, l'Islande inflige un deuxième « Brexit » aux Anglais et tentera de sortir les Français de leur Euro, dimanche prochain, lors d'un quart de finale inédit.

**Camille Delourme**

## Retrouvez le programme des quarts de finale de l'Euro 2016

Pologne - Portugal jeudi 30 juin à Marseille (19H00 GMT)

Pays de Galles - Belgique vendredi 1<sup>er</sup> juillet à Lille (19H00 GMT)

Allemagne - Italie samedi 2 juillet à Bordeaux (19H00 GMT)

France - Islande dimanche 3 juillet au Stade de France (19H00 GMT)

## TRANSFERTS

## Bouka Moutou signe pour trois ans en faveur de Dijon

Arnold Bouka Moutou a signé un contrat de 3 ans en faveur du Dijon Football-Côte d'Or, promu en Ligue 1.

Arrivé en janvier 2012, Arnold Bouka Moutou quitte le SC Angers. Le défenseur international congolais s'est engagé ce lundi en faveur du Dijon FCO, deuxième du championnat de Ligue 2. A 27 ans, il va donc vivre sa deuxième saison en Ligue 1, après un exercice 2015-2016 contrasté.

Blessé lors de la 38<sup>e</sup> journée du championnat 2014-2015, le natif de Reims a manqué la préparation estivale et perdu sa place de latéral gauche au profit du droitier Andreu. Devenu un joker de luxe, capable d'évoluer à tous les postes du côté gauche, il cumule finalement 23 matchs de Ligue 1 (12 comme milieu offensif, 11 comme latéral et 2 comme milieu relayeur) et a terminé la saison avec 8 titularisations d'affilé.

A Dijon, Bouka Moutou devrait retrouver son poste de prédilection: «*C'est un joueur très explosif et rapide, capable de répéter les efforts. Il a souvent été utilisé en tant qu'ailier à Angers, mais nous le recrutons pour jouer latéral*» confirme Sébastien Larcier, responsable de la cellule recrutement. D'après une source proche du club, Bouka Moutou est dans les petits papiers du DFCO depuis novembre 2014 et une victoire d'Angers, à Jean Bouin (1-0, but de Boufal).

Désormais lié jusqu'en juin 2019 avec le DFCO, Arnold Bouka Moutou aura le temps d'effectuer son déménagement avant la reprise de l'entraînement, le 4 juillet. S'ensuivront deux stages et six matchs amicaux avant la première journée de Ligue 1, le 13 août, contre Nantes.

**C.D.**

**SUIVEZ L'EURO 2016 SUR ECRAN GEANT**

**50% de réduction sur toutes les boissons alcoolisées**

**Menu spécial pour L'EURO 2016**

Contact:  
00242 06 4 66 66 21  
00242 05 3 66 66 21  
00242 06 4 66 66 17

MIKHAEL'S

EURO2016 FRANCE

## RÈGLEMENT DE LA CRISE ACTUELLE

## Les évêques catholiques invitent les acteurs politiques à privilégier le consensus

**Les princes de l'Église invitent les acteurs politiques à se mettre autour d'une table avec le Facilitateur nommé pour se parler en face, en vue de dégager un consensus pour l'organisation des élections libres, démocratiques et transparentes dans le respect de la Constitution.**

Réunis dans le cadre de la 53<sup>e</sup> Assemblée plénière du 20 au 24 juin à Kinshasa, les Archevêques, Evêques et le Cardinal, membres de la Conférence épiscopale nationale du Congo (Cenco), ont passé en revue la situation sociopolitique du pays avant de proposer des pistes de solution susceptibles de remédier à l'impasse politique actuelle. Dans la déclaration ayant sanctionné leurs travaux, ils ont noté que la crise actuelle est consécutive au blocage du processus électoral. Ils ont, de ce fait, appelé les acteurs politiques à privilégier le consensus politique, si nécessaire pour que le pays ait la chance d'organiser des élections crédibles, transparentes et apaisées dans le res-



Les évêques catholiques

pect de la Constitution.

Aussi pour trouver une issue heureuse à cette crise, ils proposent quatre pistes de solution cristallisées autour des éléments ci-après : respect de la constitution, dialogue, réponse à apporter au cri de détresse du peuple et le besoin de garantir

le respect des droits humains. Pour le cas précisément du respect de la Constitution, les évêques font observer qu'il est impérieux de revenir au respect de ce qu'ils qualifient de « socle de la Nation » qui, dans ses articles verrouillés, a coulé les options fondamentales concer-

nant notamment le nombre et la durée des mandats du président de la République. D'où l'appel au sens de la responsabilité républicaine et patriotique des dirigeants en vue d'accepter l'alternance au pouvoir comme fondement d'une vie démocratique. Quant au dialogue, ils

le présentent comme la voie incontournable pour éviter le chaos. Au gouvernement de la République, la Cenco recommande de garantir le respect de l'éthique et des règles démocratiques dans la gestion de l'Etat; d'assurer aux parties prenantes au processus électoral un environnement serein et harmonieux ; de redoubler d'efforts dans la mobilisation des ressources matérielles et financières afin de garantir la tenue dans les délais constitutionnels des élections. Elle invite la Ceni à entreprendre sans délai la préparation des prochains scrutins en privilégiant les opérations techniquement et financièrement les plus appropriées pour que nous puissions respecter les normes de la Constitution. Et aux acteurs politiques, les évêques catholiques les invitent à « *débatte publiquement et sérieusement des priorités et des valeurs sur lesquelles ils entendent bâtir l'avenir de la RDC* ».

**Alain Diasso**

## CINQUANTE-SIX ANS DE L'INDÉPENDANCE

## Effervescence à Kindu à la veille des festivités

**Après Matadi en 2015, c'est à Kindu, chef-lieu du Maniema, que sera célébrée ce jeudi 30 juin, la fête de l'indépendance de la RDC.**

Ce jeudi 30 juin, la République démocratique du Congo célèbre ses cinquante-six ans depuis son accession à la souveraineté nationale et internationale. A la veille de ce grand événement qui sera célébré pour la toute première fois à Kindu, chef-lieu de la province du Maniema, l'effervescence est montée d'un cran dans ce coin du pays qui focalisera à coup sûr, le temps d'un éclair, l'attention générale. Des nouvelles en provenance de Kindu laissent entendre que la ville s'est parée de sa plus belle robe pour accueillir ses nombreux invités au premier rang desquels se trouvera le chef de l'Etat censé présider personnellement les festivités. Ce dernier y est attendu dans les prochaines heures avec tout le gotha politique afin de donner une dimension événementielle à ce grand moment chargé d'histoire.

Le président de la République a été précédé par le Premier ministre Matata Ponyo qui s'attèle aux derniers réglages organisationnels, question de s'assurer que tout est au point. Natif du coin, Matata Ponyo qui a amorcé une dynamique de développement au Maniema en initiant plusieurs chantiers, entend capitaliser l'événement pour vendre l'image d'une province requinquée et résolument engagée sur la voie de la modernité. Il a multiplié, depuis son arrivée, des séances de travail avec les membres du comité organisateur dont les notabilités de la province également mis à contribution. À ces dernières, il les a exhortés à ramener leurs administrés à l'agriculture, passage obligé pour un développement harmonieux de la province. L'on rapporte que les artères de ville de Kindu ont reçu un coup de balaie et que plusieurs sites stratégiques ont été réaménagés pour l'occasion. Les abords des grandes avenues ont, quant à eux, reçu des coups de pinceaux. Des fleurs plantées le long des routes ont changé la physionomie de la ville qui, soudainement, dégage un magnétisme digne des grandes villes. Et lorsqu'on y ajoute l'éclairage public qui a été remis en selle, on perçoit toute grande la tendance au renouveau auquel aspirent désormais les habitants de Kindu.

Ce qui renforce la conviction selon laquelle la ville est en plein essor, en pleine expansion et en plein mouvement. Toutefois, au-delà de cet aspect matériel lié aux préparatifs de l'événement, d'aucuns devisent déjà sur le contenu du discours qu'aura à prononcer Joseph Kabila. Un discours très attendu dans l'opinion pour autant qu'il lui offre l'occasion de fixer, une fois pour toute, les esprits sur la controverse qui alimente la fin de son dernier mandat à la tête du pays et sur son avenir politique au-delà du 20 décembre 2016.

**A.D.**

## SANTÉ

## Kinshasa vaccine bientôt contre la fièvre jaune

**La RDC est en épidémie localisée de la fièvre jaune dans trois de ses vingt-six provinces à savoir le Kwango, le Kongo central et la ville de Kinshasa.**

Après l'annonce officielle, le 20 juin dernier, de cette épidémie en RDC par le ministre de la Santé publique, le Dr Félix Kabange Numbi Mukwampa, l'heure est à la riposte contre cette maladie dont soixante-sept cas ont été déjà notifiés parmi lesquels douze cas autochtones et cinquante-cinq importés d'Angola. Sur les douze cas, six sont à Kinshasa.

Au cours d'une conférence de presse qu'il a co-animée avec les représentants de l'OMS en RDC et de l'Unicef, après la réunion du comité national de coordination de la lutte contre la maladie tenue le lundi 27 juin au salon rouge de l'hôtel du gouvernement, le ministre de la Santé a annoncé l'organisation d'une vaste campagne de vaccination contre la fièvre jaune à Kinshasa.

Cette campagne se fera en deux phases. La première phase aura lieu avant la fin du mois de juillet tandis que la seconde se déroulera en 2017. Cette campagne de vaccination concernera aussi les zones de santé frontalières du Kwango, du Kasai et du Lualaba. Pour la ville de Kinshasa, tout le monde sera vacciné soit une cible attendue de dix millions de personnes sauf les enfants âgés de moins de neuf mois. Par contre, dans les zones frontalières à l'Angola telles que Kwango, du Kasai et du Lualaba, un million six cent mille personnes sont attendues. La vaccination se fera dans les sites qui seront installés à travers la ville de Kinshasa pour permettre

à tout le monde de se faire vacciner sans problème. La vaccination, insiste le ministre de la Santé publique, est gratuite en cette période d'épidémie. Cette campagne, poursuit-il, a pour objectif d'arrêter l'épidémie en cours. Le ministre a appelé la population kinoise au calme, parce que, dira-t-il, tout le monde sera vacciné. « *Les mesures sont en train d'être prises pour que cette campagne se déroule dans les bonnes conditions* », rassure-t-il tout en lançant l'appel à la mobilisation : « *Nous avons besoin de l'implication de toutes les couches de la population. On doit vacciner au maximum pendant deux semaines. Le secteur de la santé devra donc se mobiliser totalement avec lui ; tous les autres secteurs. Nous appelons à une mobilisation générale.* ».

Pour les personnes qui ont été vaccinées au mois de mai dans les communes de Ndjili et de Masina, le ministre de la Santé publique précise qu'elles ne doivent pas se faire vacciner durant la campagne de juillet. Parlant de la prévention, le Dr Félix Kabange Numbi a appelé la population à assainir leur environnement, par exemple: enterrer tous les gîtes des moustiques tels que des trous, éviter des eaux stagnantes, couvrir les récipients d'eau, et dormir sous la moustiquaire imprégnée d'insecticide. « *La lutte contre la fièvre jaune passe par la prévention qui implique la vaccination parce qu'il n'y a pas de traitement spécifique contre cette maladie, le traitement est plutôt symptomatique c'est-à-dire on soigne les signes de la maladie* ».

**Aline nzuzi**

## BOMBO LUMENE

## Une centaine de perroquets gris lâchés dans la Réserve et domaine de chasse

Ces oiseaux ont été saisis au premier trimestre 2016 auprès des exploitants illégaux dans la province du Maniema et d'autres régions de la RDC.

Le ministre en charge de l'Environnement, de la conservation de la nature et du développement durable, le directeur général de l'Institut congolais pour la conservation de la nature (ICCN) ainsi que les partenaires de conservation de l'African Wildlife Foundation (AWF), du Fonds mondial pour la nature (WWF), et Wildlife Conservation Society (WCS) ont lâché environ 100 perroquets gris dans la nature.

Cette opération, conforme aux prescrits des textes conventionnels et réglementaires régissant cette faune, a été effectuée la semaine passée, dans la Réserve et domaine de chasse de Bombo Lumene, à 125 km de Kinshasa.

Ces perroquets, note-t-on, ont été saisis au premier trimestre de l'année auprès des exploitants illégaux dans la province du Maniema et d'autres régions du pays. Pour le directeur général de l'ICCN, Cosma Wilungula, cette cérémonie était exceptionnelle du fait qu'elle a allié la loi à la conservation et aux pratiques actuelles acceptées. Elle a permis, a-t-il expliqué, non seulement la réintroduction de ces perroquets conformément à la mission de l'ICCN qui les a gardés en quarantaine au Jardin zoologique de Kinshasa, mais aussi leur retour dans leur habitat naturel.

Lucien Dianzenza

## COUPE DU CONGO DE FOOT

## La finale oppose Renaissance du Congo à Don Bosco

Les deux finalistes de la 52<sup>e</sup> édition de la Coupe du Congo de football sont connues. Premier qualifié pour la finale, le FC Renaissance du Congo a obtenu son billet pour l'étape ultime de cette compétition le dimanche 26 juin 2016 après sa troisième victoire du groupe face à l'AS Nyuki de Butembo (2-0). Son adversaire, c'est le CS Don Bosco de Lubumbashi.

Les Salésiens de la capitale cuprifère congolaise ont réussi à composer leur ticket pour la finale, en allant chercher une victoire au forceps face aux Monstres de Dragons/Bilima en troisième journée du groupe B de la phase finale de ce tournoi national du ballon rond. Un seul but a été inscrit au cours de cette partie très disputée entre les deux équipes, mais dominée in globo par les joueurs de l'entraîneur Isaac Kasongo Ngandu. Sorti du banc des remplaçants en deuxième période comme face à la formation du FC MK, l'attaquant Jonathan Mwin Dibundu a donné la victoire aux siens avec sa réalisation à la 72<sup>e</sup> minute ; il a trompé le gardien



Kasongo Ngandu, entraîneur de Don Bosco de Lubumbashi

de but, Moussa Sylla, de Dragons/Bilima et deux de ses défenseurs sur une reprise croisée d'un long centre de Mwila-mbwe. Pour cette rencontre qui sonnait la finale du groupe B, Kasongo Ngandu a titularisé le gardien de but malien, Ibrahim Munkoro, et dans le champ Onedika, Eric Kabulo, Joël Museviko, Mwilambwe, Godé Masengo, le Zimbabwéen Ali Sadiki, Patrick Ilongo Ngasanya alias Saddam, le Malien Lassana Diara, Ben Malango et Ushindi Wa Kubanza. L'entraîneur Baudouin Lofombo de l'AS Dragons/Bilima a fait confiance, pour sa part, au gardien de but Moussa Sylla, ancien du Daring Club Motema Pembe. Dans le champ côté Monstres, on a retrouvé Kwete, Kwenge Matoka, Manzombi, Lena, Ituku, Kuambebe, Bonianga, Bukasa, Sunda et Angengwa. Après une première période rude, le coach Isaac Kasongo a effectué des changements en seconde période qui

ont payé, avec notamment le coaching payant de l'entrée de Jonathan Mwin Dibundu à la place du Malien Lassana Diara. Et Dibundu est venu sceller le sort du match en faveur des Salésiens de Lubumbashi. On note aussi la bonne entrée sur l'aire de jeu du milieu offensif Tardeli Ngoie à la place du Zimbabwéen Ali Sadiki, alors que Makomene a pris la place

de Museviko. « C'était un match tactique et je m'attendais à une partie difficile face à une très bonne équipe du Dragons. Nous avons joué plus sur les côtés et c'est comme cela qu'est venu notre salut. Nous avons un effectif de qualité et nous allons se concentrer pour voir comment aborder la finale face à une équipe du FC Renaissance que je respecte ainsi que son public qui est véritablement le douzième homme pour cette équipe », a déclaré Isaac Kasongo Ngandu à la fin de la partie. L'entraîneur Baudouin Lofombo a indiqué quant à lui que son équipe « n'a pas pu développer son jeu, et a beaucoup observé l'adversaire ». FC Renaissance du Congo et CS Don Bosco s'affronteront donc en finale, initialement prévue le 30 juin, avant d'être avancée au mercredi 29 juin 2016 par la Fédération congolaise de football association, a-t-on appris.

Martin Enyimo

## MARCHÉ DE CHANGE

## La Banque centrale injecte 50 millions de dollars pour freiner la dépréciation du Franc congolais

L'objectif visé est de couvrir les besoins pressants d'importation des biens de première nécessité.

Depuis la deuxième quinzaine du mois de juin, le Franc congolais connaît une forte dépréciation allant jusqu'à s'échanger à des seuils insoupçonnés (1000 FC pour un dollar ou plus). Actuellement, la banque centrale du Congo (BCC) scrute toutes les possibilités d'intervention susceptibles de modifier la tendance. C'est tout le sens de l'opération d'adjudication des devises qu'elle vient d'initier laquelle s'est concrétisée par l'injection de 50 millions de dollars sur le marché des changes. En fait, la démarche a consisté, comme l'explique le communiqué officiel de la BCC, à la vente auprès des Banques commerciales de cette première tranche de 50 millions de dollars américains « pour la couverture

des besoins pressants d'importation des biens de première nécessité ».

« Cet effort visant l'amélioration de l'offre des devises sur le marché des changes, combiné aux restrictions de l'offre de la monnaie nationale, devra à terme stopper durablement la dépréciation du Franc Congolais observée ces dernières semaines », espère la BCC. Dans les milieux concernés, on observe avec circonspection cette action de la Banque nationale qui n'est pas à sa première initiative du genre. Le Franc congolais s'étant déprécié jusqu'à hauteur de 9% face au dollar américain, cette intervention de la BCC ne pourrait produire d'effets que si elle est accompagnée des mesures d'encadrement pour éviter tout déviation, se convainquent maints analystes.

Alain Diasso

### MESSAGE DE L'OFFICE NATIONAL DE L'EMPLOI A L'OCCASION DE LA CELEBRATION DU 56<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE DE L'INDEPENDANCE

A l'occasion du 56<sup>ème</sup> anniversaire de l'accession de notre pays à l'indépendance et à la souveraineté internationale, Madame le Directeur général de l'Office National de l'Emploi, ONEM en sigle, se fait l'agréable devoir, au nom de l'ensemble du personnel et en son nom propre, de présenter ses vœux les meilleurs à son Excellence Monsieur le Président de la République, Joseph KABILA KABANGE, Chef de l'Etat. Ces vœux s'adressent également à tous les membres du gouvernement de la République ainsi qu'au peuple congolais tout entier.

Tout en réitérant son souhait sincère de voir la RDC, notre grand, beau et très Cher pays, sauvegarder son unité et sa paix acquises au prix de multiples sacrifices, elle témoigne son indéfectible attachement au Chef de l'Etat dans sa vision de la modernité pour un Congo fort, émergent et prospère.

Soutenant enfin la tenue sans faille du dialogue national convoqué par le Chef de l'Etat, elle profite de cette heureuse opportunité, pour souhaiter bonne réussite et plein succès à ces assises de haute portée politique qui conduiront sûrement la République Démocratique du Congo à des élections apaisées, libres, transparentes et démocratiques pour une destinée meilleure de ce grand et riche pays au cœur de l'Afrique.

Que vive la RDC.

Et que le Bon Dieu bénisse le Chef de l'Etat ainsi que tout le peuple congolais.

Fait à Kinshasa, le 28 juin 2016

Dr KIKUDI Hélian Angélique

Directeur Général

**Vous venez de perdre un être cher et vous souhaitez utiliser notre quotidien pour le faire savoir à vos proches**

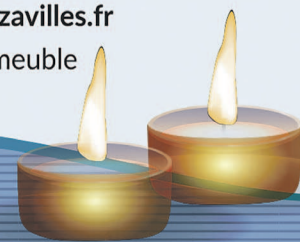


Une équipe de professionnels est à votre disposition

Tél: +242 05 532 0109

E-mail: regie@lesdepêchesdebrazzavilles.fr

84, bd Denis Sassou N'Guesso Immeuble les Manguiers (Mpila), Brazzaville



DIVISION 1/PLAY-OFF

# V.Club bute sur Shark XI FC et finit deuxième de la Division 1

**Avec le match nul d'un but partout face à Shark XI FC en dernière rencontre de la saison, V.Club se contente de la deuxième place du championnat national, garantissant son retour en Ligue des champions en 2017.**

Un but partout, c'est le résultat de l'opposition entre l'AS V.Club et Shark XI FC le mardi 28 juin 2016 au stade des Martyrs, dans le cadre de la quatorzième et dernière journée du Play-Off du championnat national de football saison 2015-2016. Les Dauphins Noirs ont ouvert la marque à la 22e minute par l'entremise de l'attaquant néo-international, Joël Mukoko Batezadio. Il a repris de la tête un centre caviar du latéral gauche international, Joyce Lomalisa Mutambala. Les Requins Bleus de la capitale ont égalisé à la 33e minute, également de la tête par Jacques Bakulu Bitumba sur un centre, à l'arraché, de l'international Cédric Ngulubi. En deu-

xième période, l'AS V.Club a tenté de mettre la pression sur la défense de Shark XI FC, mais l'attaquant international, Jean-Marc Makusu Mundele, titularisé par le coach Florent Ibenge, n'était pas dans un bon jour ; il a plusieurs buté sur le gardien de but Mabula de Shark XI FC.

Au finish, les deux équipes se sont quittées sur la marque d'un but partout pour cette dernière rencontre de la saison. Pour le coach Florent Ibenge, c'était déjà la fin de la saison dans la tête des joueurs. Et d'affirmer : « On retrouve la coupe d'Afrique l'année prochaine, c'est donc une bonne chose ». L'entraîneur Bruno Bla a fait remarquer : « On rate deux matchs contre Mazembe et DCMP, on a fait un bon match tactique, nous avons donc fait notre match, ils ont fait le leur. On a fait une belle saison, on a eu nos points sur terrain ».

Au classement officiel, le TP Mazembe est champion du Congo de football, succédant à



V.Club assure sa qualification en Ligue des champions avec sa deuxième place à la Division 1 (photo d'archive)

l'AS V.Club, avec un total de 34 points glanés en 14 matchs de Play-Off de la Division 1. V.Club s'encastre à la deuxième place avec 29 points, juste devant Sa Majesté Sanga Balende de Mbuji-Mayi. L'on attend toutefois le

classement officiel de la Ligue nationale de football (Linafoot) qui devrait régler un certain nombre des litiges. Ainsi, l'on sait par exemple que le Daring Club Motema Pembe a perdu le point du match nul obtenu à

Lubumbashi contre TP Mazembe pour avoir aligné le défenseur Mukoko Amale qui aurait été suspendu. Et pourtant, la Linafoot avait dans un premier temps homologué ce résultat.

**Martin Engimo**

C2 AFRICAINE- PHASE DES POULES

# Mazembe s'impose face à Young Africans à Dar Es-Salaam

**Mazembe a soumis Young Africans de Tanzanie à domicile par un but à zéro, un deuxième succès après la victoire sur Medeama SC du Ghana en première journée de la phase des poules de la Coupe de la Confédération.**



TP Mazembe de Lubumbashi

Le TP Mazembe a battu, le mardi 28 juin 2016 au National Stadium Benjamin Mpaka de Dar Es-Salaam, la formation de Young Africans SC de Tanzanie, par un but à zéro, en deuxième journée de la phase des groupes de la Coupe de la Confédération. L'unique but de la partie a été inscrit, à la 73e minute, par le milieu de terrain international Merveille Bope Bokadi qui parachevait une balle arrêtée. Le onze de départ de l'entraîneur français, Hubert Velud, a été constitué de Sylvain Gbohrou, Issama, Luyindama, Salif Coulibaly, Kasusula, Merveille Bope, Christian Kouffi Kouamé, Nathan Sinkala, Roger-Claver Assale, Adama Traoré et Thomas Ulimwengu. Cinq joueurs ont débuté sur le banc, notamment, Robert Kidiaba, Richard Kissi Boateng, Badibake, Deo Kanda et Jonas Sakuwaha. Hubert Velud a effectué deux chan-

gements. Deo Kanda a remplacé Adama Traoré à la 80e minute, alors que Badibake a pris la place de Koffi Kouamé. C'est le deuxième succès des Corbeaux de l'ex-province du Katanga, après la victoire de la première journée à Lubumbashi sur Medeama du Ghana par trois buts à un. Mazembe compte donc six points en deux sorties

Mazembe joue son prochain match le 17 juillet dans la soirée au stade de l'Unité Maghrébine contre MO de Béjaïa en Algérie pour clôturer la manche aller du groupe. Ensuite, les Corbeaux recevront les Algériens le 27 juillet au stade TP Mazembe de Lubumbashi, avant de se rendre au Ghana pour affronter le 14 août Medeama SC et enfin accueillir à Lubumbashi Young Africans SC, le 24 août 2016.

**M.E.**

## IMPRIMERIE DU BASSIN DU CONGO

Un outil industriel performant rapide.

OFFSET
NUMÉRIQUE
SÉRIGRAPHIE
PELLICULAGE
DOS CARRÉ COLLÉ
CONCEPTION GRAPHIQUE

Un outil industriel performant constitué de presse offset feuilles, deux rotatives, un atelier complet de pré-press et une grande capacité de production

### NOS DIFFÉRENTS PRODUITS

Journaux

Chemises à rabat
Magazines
Cartes de visite

Dépliants
Livres
Calendriers

PRESSE

Quotidiens  
Hebdomadaires  
Mensuels...

---

OFFSET

Chemises à rabat  
Magazines  
Livres  
Dépliants  
Documents administratifs  
Calendriers  
Divers

+242 06 951 0773  
+242 05 629 1317  
imp.bc@adiac-congo.com

## FOOTBALL FÉMININ

# Djim Oumar : « Avec l'AC Léopards dames nous allons réaliser un doublé cette année »

**L'équipe de football féminin, l'AC Léopards du président Rémy Ayayos Ikounga fait partie des deux équipes de Pointe-Noire qui représenteront le département du Kouilou à la première édition du championnat national direct de la discipline qu'organise la Fédération congolaise de football (Fécofoot) à compter du 30 juin. Dans une interview accordée aux Dépêches de Brazzaville, le premier vice-président de l'AC Léopards football féminin, Djim Oumar content de cette nouvelle compétition se dit capable de réaliser un doublé avec AC Léopards dames**

Les Dépêches de Brazzaville : Monsieur Djim Oumar, la Fécofoot a annoncé récemment l'organisation du premier championnat national direct de football féminin. Comment avez-vous accueilli la nouvelle?

Djim Oumar : C'est une bonne idée, les filles avaient besoin de cette compétition car, quand nous jouons seulement la coupe du Congo avec moins de matches on avait du mal à regrouper l'équipe nationale pour jouer les compétitions africaines, c'est pourquoi vous constatez que ces dernières

années, le Congo participe rarement aux compétitions continentales. Ce championnat va donner encore plus de tonus au football congolais et permettre aux filles d'avoir beaucoup de matches dans les jambes, afin d'être plus compétitives.

L.D.B : Le démarrage du championnat étant prévu le 30 juin. Avez-vous une équipe capable de jouer le titre?

D.O : Oui, je peux l'affirmer parce que, j'ai 80% du groupe qu'on a encadré depuis la création de l'équipe en 2012 jusqu'aujourd'hui. Je ne me vante pas mais, actuellement j'ai les meilleures joueuses du Congo avec moi, voire l'ossature de l'équipe nationale. Ces filles, si elles décident de jouer elles le font franchement. Malheureusement, par manque de compétitions, elles ont pris assez du poids mais, le staff technique notamment, le préparateur physique et le docteur de l'équipe ont rassuré qu'elles vont se rétablir le plus tôt possible.

L.D.B : Quelles sont les ambitions



Djim Oumar «crédit photo adiac»

du club cette saison ?

D.O : Les ambitions sont toujours les mêmes. Sans le cacher, nous allons réaliser un doublé c'est-à-dire, prendre le championnat et la Coupe du Congo. Nous avons besoin des deux trophées pour les offrir à notre président Rémy qui fournit beaucoup d'efforts pour le football féminin. C'est d'ailleurs grâce à lui que nous avons pu conserver ces filles sans compétitions nationales de taille durant ces trois dernières années. Nous le remercions encore pour sa volonté de développer le sport congolais.

L.D. B : Vous avez parlé de 80% des anciennes joueuses, aviez-vous renforcé le groupe ?

D.O : Effectivement nous avons renforcé notre équipe avec quelques meilleures joueuses de la place et des pays voisins notamment, Makita Valle la gardienne de l'équipe nationale et Messi, qui viennent toutes les deux de la Colombe (Brazzaville), Marta Flora venue de l'Angola et Isa Diakessé, la meilleure avant-centre de la RDC. Nous pensons également à rajeunir l'équipe, c'est pourquoi nous sommes allés dans les quartiers chercher les plus petites qui peuvent jouer avec les grandes pour préparer une pépinière pour la relève. Nous avons discuté avec le président général qui est d'accord pour que l'équipe demeure.

L.D.B : L'AC Léopards dames recevra-t-il ses matches du championnat national direct à Pointe-Noire ou à Dolisie?

D.O : L'AC Léopards football féminin est basé à Pointe-Noire donc, nous allons recevoir nos matches à Pointe-Noire, sauf si la fédéra-

tion décide autrement pour faire vivre quelques matches au public de Dolisie pour qu'il sache que le football féminin existe encore et de donner le goût de la discipline aux dolisiennes. Amener quelques rencontres de l'AC Léopards à Dolisie c'est aussi une bonne chose. Sinon l'équipe est basée à Pointe-Noire.

L.D.B : Votre mot de la fin ?

D.O : Je demande aux filles d'être sages et qu'elles se concentrent déjà pour le championnat national et la Coupe du Congo parce que la bataille est grande. Nous sommes attendus par toutes les équipes puisque depuis la création de l'AC Léopards football dames, il y a 4 ans, nous avons remporté consécutivement toutes les éditions de la Coupe du Congo. Les adversaires nous attendent pour nous barrer la route donc, elles doivent travailler conséquemment. Et, pour terminer, je fais confiance à tout le staff technique pour jouer ensemble la carte tout en appelant le public à soutenir indéfectiblement leur équipe.

Charlem Léa Legnoki

## DISTINCTION HONORIFIQUE

## Wilfrid Guy César Nguesso élevé au titre de commandeur

**C'est par décret présidentiel n°188 du 21 juin 2016 que cette distinction a été décernée à Wilfrid Guy César Nguesso, élevé au titre de commandeur dans l'ordre du mérite congolais. La cérémonie de décoration par Norbert Okiokoutina, grand chancelier des ordres nationaux, de cet homme politique, entrepreneur et serviteur de Dieu s'est déroulée le 22 juin à Pointe-Noire.**

L'heureux récipiendaire figure parmi les cadres nationaux et étrangers ayant accompli des actions exceptionnelles pour le rayonnement du pays et à qui le président de la République a décerné la distinction honorifique du mérite congolais. Président fondateur du Club 2002, une association créée le 30 janvier 2002 devenue le Club 2002 Pur (Parti pour l'unité et la République) depuis 2007, Wilfrid Guy César Nguesso a marqué le paysage politique congolais tant par sa contribution idéale que par sa pratique politique novatrice, a indiqué Louis Gabriel Missatou, maître de cérémonie, dans son évocation de présentation de l'homme.

Le club 2002 Pur a pris part à toutes les consultations et concertations qui ont eu lieu dans le pays depuis sa création et a contribué au façonnement de plusieurs personnalités politiques du pays. A cela, il faut ajouter son premier congrès extraordinaire tenu du 16 au 17 mai 2014 sur le thème prémonitoire voire prophétique de « L'avenir en marche pour une nouvelle République avec Denis Sassou N'Guesso.

Mais outre sa casquette d'homme politique, l'heureux récipiendaire est aussi un entrepreneur précoce (dès l'âge

de 24 ans). Il est président directeur général associé de Socotram (Société congolaise de transports maritimes), président de 4 conseils d'administration de sociétés anonymes dont la Socomab (Société congolaise de manutention de Bois), en association avec le groupe français Bolloré, de la Copremar (Congolaise de prestation maritime), en partenariat avec Bourbon offshore, et de la SGSP Congo S.A. ( Société de gestion de services portuaires du Congo).

A ces deux dimensions s'ajoute celle du serviteur de Dieu. En effet, sur le plan sacerdotal ou spirituel, Wilfrid Guy César Nguesso est pasteur de l'Église Jésus-Christ Source de Vie, dont le visionnaire est Claudia Nguesso, son épouse qui a aussi pris part à la cérémonie aux côtés de son époux. C'est d'ailleurs pour cela que l'homme a tenté entre temps de se retirer de la scène politique avec lequel il a finalement renoué par la force des choses. Et selon Louis Gabriel Missatou, l'homme est discret, pudique et d'une humilité quasi-charismatique.

«Il aime à citer les saintes écritures et notamment ce segment de 1 Jean 5, 9 : si nous recevons le témoignage des hommes, le témoignage de Dieu est plus grand», a-t-il souligné. Cette décoration est donc le fruit de son action politico-socio-économique qu'il mène depuis 15 ans dans le pays en ses qualités d'homme politique, d'entrepreneur et de pasteur. Et c'est avec joie et en toute humilité que Wilfrid Guy César Nguesso a reçu sa médaille des mains de Norbert Okiokoutina.

Lucie Prisca Codhet N'Zinga

## ACTION HUMANITAIRE

## Signature d'une Convention en faveur des personnes âgées

**L'Association d'aides et de soins à domicile pour personnes âgées du Congo (AASDPAC) et l'Union nationale de l'aide, des soins et des services aux domiciles (UNA) ont signé le 22 juin à Paris une convention de partenariat visant à définir les conditions de collaborer ensemble.**

Pour les organisateurs, la signature de ce partenariat s'inscrit dans le cadre du renforcement des actions de l'AASDPAC au profit des populations vieillissantes de la République du Congo et du développement de leur accompagnement. A cet effet, l'AASDPAC a sollicité l'expertise de l'UNA et de ses adhérents dans le but de capitaliser les expériences et de développer sa notoriété.

Cette convention se fixe pour objectif de définir les conditions dans lesquelles les deux associations, présidées respectivement par Auguste Valairy Loko et Francis Contis, conviennent de collaborer ensemble par la mise en place d'un programme d'appui aux actions menées par l'AASDPAC auprès des pouvoirs publics, partenaires privés, confédérations syndicales et associations, en vue de promouvoir l'accès aux services de santé et aux soins à domicile des populations vulnérables de la République du Congo.

S'exprimant à l'occasion de cette cérémonie, le président de l'AASDPAC, Auguste Valairy Loko a signifié que l'objectif majeur de son association est d'apporter des aides et des soins à domicile aux personnes âgées de 60 ans et plus, en mettant à leur disposition des soignants et des auxiliaires de vie sociale destinés à leur accompagner par tous les moyens appropriés. L'AASDPAC intervient aussi dans l'apport de la formation de qualité aux professionnels de cette association dans le domaine de la gérontologie et du handicap.

« L'AASDPAC accompagne environ trois mille personnes vieillissantes dans six départements du Congo soit 1,6% de la popu-

lation vieillissante congolaise et salariée près de quatre vingt jeunes diplômés. Ces actions de promotion de l'accès équitable aux services de santé chez les personnes vulnérables obéissent conformément à la volonté du président de la République du Congo, Denis Sassou N'Guesso ainsi qu'à son gouvernement. La signature de cette convention, marquera une étape importante entre les deux structures et consolidera les liens diplomatiques historiques entre le Congo et la France, privilégiant ainsi des actions efficaces et efficaces sur les problématiques du vieillissement », a-t-il indiqué.

Les actions de l'AASDPAC sont appuyées par la société Total E&P Congo. Diverses personnalités du Congo et de la France ont participé à cette rencontre notamment Edith Laure Itoua, conseillère du chef de l'Etat congolais en charge des Congolais de l'étranger, Yolande Voumbo Matoumona, directrice générale de la population au ministère de la Santé et de la population du Congo, Pascale Boistard, secrétaire d'Etat chargée des personnes âgées et de l'autonomie auprès du ministre des Affaires sociales et de la santé de France. La signature de cette convention intervient dans un contexte que le Congo vit un moment décisif de sa politique de protection sociale, d'une part, par l'institution d'un régime d'assurance maladie universelle (RAMU) conformément à la loi n°12-2015 du 31 août 2015 portant création de la caisse d'assurance maladie universelle (CAMU), et d'autre part par la révision depuis septembre 2015 de sa politique du vieillissement orientée vers la mise en place d'un plan stratégique des personnes âgées animé par les ministères de la Santé et de la population, et celui des Affaires sociales, des actions humanitaires et de la solidarité, en partenariat avec l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Séverin Ibara

## ATHLÉTISME

## Franck Elemba conserve son titre de champion de France

Quatre jours après sa médaille d'argent à Durban, lors des championnats d'Afrique d'athlétisme. Franck Elemba était de retour en France pour défendre son titre de champion de France Elites à Angers. Et le Gladiateur est monté sur la plus haute marche du podium avec un lancer à 20m60.

Après sa médaille d'argent glanée mercredi dernier en Afrique du Sud lors des 20<sup>e</sup> championnats d'Afrique d'athlétisme, Franck Elemba a remporté, samedi, les championnats de France Elite. A Angers, le Gladiateur congolais a conservé son titre, acquis en 2015, grâce à un lancer à 20m60.

Avec trois lancers sur six à plus de 20 mètres (20m06, 20m46 et 20m60), il écrase la concurrence, puisque le deuxième, Frédéric Dagee, est distancé d'un mètre 39 (19m21). Et avec sa prestation angevine, Elemba dépasse son propre résultat de 2015 (20m24 à Villeneuve d'Ascq).

La belle moisson continue donc pour le champion congolais, qui multiplie les podiums ces dernières semaines (Dakar, Durban, Forbach, Rabat,...), alors que s'approchent les Jeux olympiques de Rio. Détenteur de la 11<sup>e</sup> performance de l'année 2016 (21m01 à Dakar), le Congolais, sociétaire du club de Franconville (EFCVO), est

le meilleur performeur « français », loin devant les 19m52 de Gaëtan Bucki.

Dans l'entourage du club du Val-d'Oise, où le manque de soutien dont bénéficie Elemba de la part du Congo surprend, on évoque de plus en plus ouvertement le changement de nationalité du « Gladiateur ». Et plusieurs sources font état d'appels du pied de plus en plus prononcés de la part de la Fédération française d'athlétisme, qui verrait en Elemba la tête de gondole du poids français pour l'après-Rio.

Si Elemba portera bien les couleurs vert-jaune-rouge au Brésil, le risque de perdre le meilleur sportif congolais des dernières années est réel. Depuis les Jeux africains, le détenteur du record du Congo se plaint régulièrement de l'absence total de soutien financier de la part des dirigeants, des instances publiques et son sponsor local (AOGC). Un « abandon » qui le freine, aujourd'hui, dans sa quête des sommets.

« J'ai contracté des dettes pour pouvoir m'entraîner et faire la fierté de mon pays. Mais de-

puis les Jeux africains, il n'y a rien qui arrive. Pourtant, je remporte des meetings, j'ai battu le record du Maroc, je suis double champion de France, vice-champion d'Afrique dans des conditions difficiles. Je fais mon job, mais en pleine année olympique, imaginez-vous que je n'ai même pas les moyens de voir un ostéopathe. Pour mon entraîneur, c'est pareil : il n'a rien reçu des budgets de préparation qui avaient pourtant été validés. Comme il croit en moi, il paye de sa poche pour me suivre en compétition, comme au Mondial de Portland. Je fais partie des dix meilleurs lanceurs du monde, mais je n'ai aucune aide. On me dit que les temps sont durs, mais je coûte moins cher que les footballeurs qui ont été battus au Kenya. Là, j'ai la possibilité de m'entraîner dans des conditions proches de celles de Rio, à Cuba, mais je n'ai pas assez d'argent pour y aller. Est-ce comme ça qu'on prépare un événement comme les JO ? », explique, plein d'amertume, le meilleur lanceur de poids de l'histoire du Congo. Pour combien de temps encore ?

Camille Delourme

## CHAMPIONNAT NATIONAL D'ÉLITE DIRECT LIGUE 1

## La JST perd double face au Cara

Le Club athlétique renaissance aiglon (Cara) a frappé le plus grand coup de la 22<sup>e</sup> journée. Les Aiglons ont réalisé l'exploit de battre, le dimanche, la Jeunesse sportive de Talangaï (JST) sur un score de 4-1.

Le malheur de la JST a fait le bonheur de l'AC Léopards et de l'Etoile du Congo. Rattrapée puis devancée à la différence des buts, par l'Etoile du Congo, la JST dont le compteur reste bloqué à 49, laisse aussi filer l'AC Léopards de Dolisie. Désormais l'écart entre le leader et ses poursuivants est passé de deux à cinq. C'est sans nul doute l'une des plus belles victoires de Cara après le 5-0 infligé à Saint-Michel de Ouenzé lors de la manche aller. Cette victoire acquise devant la dauphine de l'AC Léopards a eu aussi influencé la position de Cara dans la championnat. Elle replace Cara devant les Diables noirs. Même si le Cara devrait encore patienter pour espérer bousculer la hiérarchie. C'est la récompense d'une prise de conscience.

Depuis l'entame de la deuxième phase du championnat, en effet, ce club ne cesse de collectionner des bonnes notes. Les

Aiglons sont avec la Jeunesse sportive de Poto-Poto, les seuls à avoir obtenu neuf points sur les neuf possibles lors des trois premières rencontres de la reprise. Ce que n'a pas pu faire le leader encore moins ses dauphins. De toutes ses victoires, c'est celle acquise contre la JST qui est largement commentée puisque les Aiglons ont vécu un dernier quart d'heure de folie. Ils ouvrent le score à la 45<sup>e</sup> minute par l'entremise de Weya Mbemba. Molingandama lui avait pourtant répondu à la 59<sup>e</sup> minute. Mais dans les minutes qui suivaient, la JST a battu le record d'encaisser trois buts en treize minutes. Elle concède le deuxième but à la 77<sup>e</sup> minute, inscrit par Kimfounia.

Djason Boukanga a appuyé là où ça faisait mal à la 80<sup>e</sup> minute. Avec un genou déjà à terre sur ce troisième but, Prestige Mboungou a enfoncé l'équipe du sixième arrondissement de Brazzaville dans les ultimes secondes du temps additionnel. Avec 42 points, le Cara chasse ainsi les Diables noirs de la 5<sup>e</sup> place avec deux unités de plus que les jaune et noir. Moins efficaces depuis l'entame de la manche décisive, les Diablotins ont concédé un autre nul d'un

but partout face à l'Association sportive Ponténégrine à Pointe-Noire.

La JST a été elle aussi chassée de sa deuxième place à cause de la victoire de l'Etoile du Congo 4-0 devant Pigeon vert de Pointe-Noire. Les deux équipes ont désormais le même nombre de points (49) mais la différence des buts plaide en faveur des Stelliens. Ils ont inscrit huit buts lors de leur deux derniers matches (+33 pour l'Etoile du Congo contre +25 sur le compteur de la JST). Suffisant pour replacer l'Etoile du Congo devant. Ces deux formations ont, cependant, cinq points de retard sur l'AC Léopards, le leader qui a dominé Saint-Michel de Ouenzé sur un score de 2-0. La Jeunesse sportive de Poto-Poto (48 points) continue sa pression après sa victoire 2-0 face à Patronage Sainte Anne. La Mancha a gardé sa septième place avec 28 points après sa victoire 2-1 sur Tongo FC. Le FC Kondzo l'a rejoint grâce à sa victoire 1-0 sur Interclub. L'AS Cheminots a amélioré son compteur à 26 points en dominant Nico-Nicoyé 2-0. V Club Mokanda a été tenu en échec par les Jeunes Fauves 1-1.

James Golden Eloué

## DÉVELOPPEMENT ET INTÉGRATION

## La société civile d'Afrique centrale préoccupée par la situation de la sous-région



Photo de famille

Dotée d'énormes potentialités en ressources du sol et du sous-sol, d'une population jeune et dynamique, l'Afrique centrale ne parvient pas toujours à assurer le bien-être de sa population et réussir son intégration. En cause, entre autres, les conflits au sein des États qui la constituent, les crises inter-Etats, les questions de gouvernance et sans doute aussi, la faiblesse de sa société civile.

C'est pour faire en sorte que les organisations de la société civile d'Afrique centrale deviennent des partenaires actifs des pouvoirs publics, des institutions d'intégration sous-régionales et du secteur privé, que s'est ouvert, ce 28 juin à Yaoundé, au Cameroun, un forum dédié à cette problématique autour du thème : « culture de la paix en Afrique centrale : un impératif pour le développement durable et l'intégration régionale ».

La rencontre regroupe les acteurs de plusieurs associations ainsi que des journalistes de différents pays de la sous-région. Au cours des ateliers qui ont suivi, des experts dont certains évoluent à la Communauté économique des États de l'Afrique centrale (CEEAC) ont développé des exposés portant sur la dynamique régionale de résolution des conflits en Afrique centrale.

L'idée générale est de permettre à la société civile de cette partie du continent de prendre la part qui lui revient dans le processus de son développement. Les associations sont appelées à harmoniser leurs vues, à travailler avec les pouvoirs publics et les institutions régionales telles la CEEAC, la CEMAC, la CIRGL sur les questions de développement durable, d'intégration et de construction de la paix. Les travaux prendront fin le 30 juin par l'adoption d'un rapport général.

Gankama N'Siah

8<sup>e</sup> DE FINALE DE COUPE DU CONGO DE FOOTBALL

## Cara- Etoile du Congo au menu

Etoile du Congo, le Club athlétique renaissance aiglon (Cara), la Jeunesse sportive de Talangaï (JST) et Munisport, ont été repêchés par la Commission d'organisation des compétitions nationales pour compléter le tableau des huitièmes de finale de la Coupe du Congo.

Les repêchés, éliminés tous aux tirs au but, ont eu droit à une seconde chance. Et pourtant la joie de deux d'entre eux, va être de très courte durée puisque la logique a voulu qu'ils s'affrontent entre eux.

Ces huitièmes de finale qui se jouent en aller simple débiteront ce mercredi 29 juin respectivement à Pointe-Noire, Dolisie et Kinkala. Ironie du sort, c'est Munisport et JST qui vont ouvrir le bal au Complexe sportif de Pointe-Noire. Le deuxième duel des repêchés opposant le Cara à l'Etoile du Congo n'étant quant à lui, programmé que le 30 juin au stade Alphonse-Massamba-Débat. Cara et Etoile du Congo se sont rencontrés pour la dernière fois dans cette compétition en 2014, lors des demi-finales. Les deux équipes avaient fait jeu égal d'un but partout à l'aller. Le match retour ne s'était jamais joué, puisque les Stelliens avaient porté les réserves sur la qualification de Losseni Komara et Harris Tchilimbou à l'époque des joueurs de Missiles FC du Gabon. Cara avait ensuite été préféré à l'Etoile du Congo pour jouer la finale de la Coupe nationale à Sibiti face aux Diables noirs. Mécontents de la décision, ses dirigeants avaient saisi le Tribunal arbitral du sport. Mais ils n'avaient pas obtenu gain de cause. La lutte pour une place en quart va être âpre. Qu'à cela ne tienne, la deuxième explication de ce 29 juin à Pointe-Noire, mettra aux prises Nico-Nicoyé à l'AS Kimbonguela. Le même mercredi au stade Denis- Sassou-N'Gusso à Dolisie, l'AC Léopards recevra AS Otho de la Cuvette et à Kinkala, le BNG affrontera Ajax de Ouenzé. Le 30 juin, outre le match Cara-Etoile du Congo, Diables noirs accueillera Patronage Sainte-Anne et à Pointe-Noire, l'Association sportive Ponténégrine jouera contre le Centre d'études et sport La Djiri.

Le 1<sup>er</sup> juillet à Brazzaville, on connaîtra le dernier qualifié des quarts de finale entre l'Interclub de Brazzaville -V Club Mokanda.

J.G.E.